

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo
concertado

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Baleares)

COLABORACION

BARCELONA EN SU XXXV CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

No se nos hubiera ocurrido nunca, si no lo hubiéramos visto, lo que pasó en Barcelona en aquellos días. En el adorno de sus calles, en las cuales había algunas que parecían avenidas de parques; en sus colgaduras de preciosos damascos, banderas nacionales y pontificias, y en todas, iluminaciones estupendas, habiendo en muchos edificios más de dos mil lámparas iluminando fantásticamente en la noche sus grandes vías, se traslucía el espíritu de sus habitantes complementándose por el fervor de sus oraciones.

No se puede olvidar que en toda ciudad grande hay miseria, enfermedad, desconocimiento o insuficiente educación espiritual. No obstante, esa progresión geométrica continua de penalidades sufridas por el pueblo, en sus múltiples relaciones humanas en la lucha para el cotidiano vivir a que tiene derecho todo ser humano, ha ganado más la espiritualidad que la materia.

Divaguemos un poco. Todo ser, al ser católico tiene que obrar en consecuencia; es decir, toda actuación personal y más todavía su actuación pública, se tiene que adaptar a ella. Si somos consecuentes, no ensuciamos el blanco con medias tintas para hallarnos metidos en el azul claro o gris negro. Lo mismo para toda esa gama de colores madres, no para esa entremezclada coloración difuminada en que no se aprecia color alguno. Esto para el extranjerismo; para nosotros, no.

En nuestro contacto con las individualidades catalanas hallamos, sin buscarlas, en cafés, bares, barrios de la calle o en la Parroquia, seres discutiendo, bebiendo, rezando o bailando sardanas, bailando por sí y de por sí morales y sentimentales, en donde el pueblo todo, sin distinción de posición o alcurnia, se confunde en su tradición única, verdadera, constante, consecuente, ideológica, sencilla y sentimental, agradable y romántica, pueblerina y alegre, emocional y graciosamente, sin voluptuosidad ni malicia, libre como ella sola en la admisión del concurrente, sin limitación material alguna, como no sea la moral garantizada en todas sus danzas. Pueblo que baila y ama estos bailes, pueblo estupendamente señor, casto idealizado, lleno de sensibilidad

dad y buen vivir; ideal entre los pocos maravilloso en sus ilusiones y asombroso en sus aspiraciones. Pueblo que sabe vivir y disfrutar con sus recuerdos de antaño siguiendo apegado a su tradición con sus danzas sencillas, rememorando tiempos lejanos, sin deleite para viciosos o despistados modernos; que canta y baila teniendo en su corazón este temple, mejor dicho, guardando en él la alegría poética del alma pura y tranquila... pueblo bendito.

Pero, ¿es qué hay en Barcelona, por ser grande, elementos que se anulan? Hay en ella el pueblo catalán estupendamente bueno, y hay otra mezcolanza estupendamente mala. Esta, ni es catalana, ni española, ni nada. Es la fiera que aguarda el momento propicio para el arañazo; el reptil solapado que, ni catalanes, ni madrileños, ni españoles pueden evitar el menor descuido. Estos seres, más que castigo necesitan corrección, piedad más que látigo y cariño más que odio. De éstos los hay en todas las grandes urbes.

Hemos recorrido barrios en que creíamos alejada toda sensibilidad espiritual, saliendo con la defraudación más consoladora al ver en ellos, más necesidad que vicio, más respeto que grosería y más virtud que pecado.

Claro que el vicio busca la sombra, pero éste... en todas partes. Escribimos para la luz del entendimiento, propicio para comprender lo que es el pueblo a la luz del día. No nos interesa hoy saber lo que es su vida en la penumbra, ni indagarla o comprenderla. Esta, sólo Dios puede iluminarla; nosotros, nuestras plegarias. Lo que sí nos ha interesado es saber que Barcelona ha sido digno escenario para este XXXV Congreso Eucarístico Internacional. Al principio, creíamos que en otras capitales españolas se podría celebrarse con más pompa y veneración. Hoy afirmamos rotundamente que no.

Barcelona, espiritualmente ha sido la más grande del mundo. Sólo le faltó el Papa. Y, aún éste, al finalizar la procesión, pareció que estaba con nosotros, allá en el micrófono de los altavoces.

Barcelona es la que ha dado más de sí; la que más ha vivido esos momentos

espirituales con la máxima emoción; la que en sus templos, repletos de fieles, silenciosos y recogidos, oraban más atentamente, y la que se ha volcado en cuerpo y alma a glorificar a Dios en la Hostia blanca y santa. Barcelona ha vivido su fiesta mayor y única de adoración al Señor, como no se vio jamás, ni lo volverá a ver jamás. Quiera Dios que sí. El todo lo sabe y todo lo tiene previsto.

El recibimiento al Cardenal Tedeschi ni fué cordialísimo y lo más familiar que pudiera. Era maravilloso el espectáculo: cordones de tropa rotos; Obispos entremezclados con la gente enfervorizada besándose sus manos; Arzobispos estrujados y cogidos por sus ropas por el genitro para besarlas, si no llegaban a más. Lo mismo pasaba a un purpurado de faz morena que a uno rubio, castaño o blanco. En todos ellos y para nosotros todos, veíamos en estos Obispos y Arzobispos la bendición del Señor, sintiendo el ansia de engrosar las filas de los escogidos.

Cuando estas líneas salgan a la publicidad, sólo el recuerdo quedará de aquellos momentos vividos. Si en Roma sentimos la admiración y el bienestar, en Barcelona, además de esto, hubo la angustia producida por el recuerdo vivido espiritualmente, de agobio, pena, suplicio, encarcelamiento, tristeza, añoranza y súplica a Dios para el cese del martirio de los Ausentes, y recordarlos en cuantos actos se celebraron ¡Ojalá que nuestras súplicas sean escuchadas por el Señor!

Abreviaremos para no cansar a los lectores ni a la amabilidad del SOLLER. Tenemos mucho hilo para fabricar o hacer tela. Pero no quiero terminar sin relatar dos hechos, aparte del más formidable y grandioso de la procesión con su custodia toledana, magnífica y admirada por cuantos la veían; deslumbrantemente bella a cuantos la contemplaron expuesta en la Exposición, pero, pobre e inapreciable para los que adorando a su Dios tenían solamente fijos sus ojos en Él y no en el oro resplandeciente de su altar. ¡Poco era aquéllo para tí, Dios mío! ¡No se tuvo otra cosa, Señor...! Y, volvamos a estos dos hechos que perdurarán siempre en nuestra vida. El primero, fué en uno de aquellos actos en que, al final y al principio se tributaba el homenaje cariñoso al Cardenal Tedeschi, como representante del Papa. A tanto llegó su alegría que, no contento con saludar con su sombrero, saludaba con los brazos en alto, y por fin, poniéndose de puntillas, iba dando saltos para ver y saludarlos a

CUARENTA AÑOS ATRAS

1.º Junio de 1912

La Junta Directiva de la «Lira Solle-rensense» ha acordado obsequiar a los músicos de su banda con un viaje de recreo al Torrent de Pareis para corresponder a su buena voluntad que han demostrado en estas pasadas fiestas. Al efecto se ha solicitado de la «Marítima Sollerensense» el vapor Villa de Sóller y anuncia que en la excursión podrán tomar parte también todos los socios de la citada entidad.

En la iglesia del Hospital se ha llevado a efecto una muy útil y bonita reforma. Se ha embaldosado el pavimento del presbiterio y arreglado convenientemente las escaleras de acceso al camarín del Santo Cristo de la Sangre, antes muy incómodas para poder subir y bajar por ellas los fieles, y en particular los ancianos.

En el tren de las cuatro de la tarde vinieron el domingo los alumnos y profesores de la escuela gratuita de la Congregación Mariana de Palma. Después de cantar una Salve en la Parroquia visitaron al señor Ecnómico y al señor Alcalde, y se trasladaron luego al Puerto, donde saludaron al M. I. Sr. D. José Oliver Deán, que pasa una temporada en la hermosa finca que allí posee. Por la noche la Congregación Mariana de Sóller celebró en su obsequio una velada literario-musical con selecto programa, que estuvo muy concurrida y halagó mucho a dichos visitantes. El lunes oyeron misa y comulgaron en Biniraix, visitaron luego Fornalutx y el predio Binibassí, comieron en el claustro del Convento y después de recorrer la población emprendieron el regreso a Palma, encantados de su agradable excursión.

La Junta de Gobierno de la Compañía «Ferrocarril de Sóller» ha hecho nueva clasificación de las mercancías que se transportan por su línea y ha acordado la rebaja de las tarifas de la casi totalidad de las mismas en un 25 por ciento, que empieza a regir en el día de hoy.

todos en este arranque de expansión humana.

El otro, fué cuando nuestro Caudillo, dió rienda suelta a su alegría saludando de pie y en coche descubierto, en el Paseo de Gracia, a toda la multitud que iba vitoreándole.

R. OLIVER FERRÁ.

Folleín del SOLLER -20-

No quiero curas entre tú y yo

Novela original de PIERRE L'ERMITE

¡Ojalá! podáis deciros uno a otro, pasados muchos años, meditando profundamente, las palabras del Poeta:

Y como cada día yo te amo más y más...
Hoy más que ayer, y menos que mañana...
He terminado.

Vosotros tenéis la palabra.
La palabra que de vuestras dos vidas no hará más que una sola vida.

Esta palabra, ¡qué Dios la oiga!
Y que sea, realmente, vuestra dicha lo que mis manos de sacerdote y amigo hayan bendecido en este día...»

Los novios y todos los asistentes habían escuchado esas palabras, pronunciadas lentamente y con afecto por un sacerdote parisien, que quería sintetizar la experiencia, casi de medio siglo, de su ministerio parroquial.

Siguió luego la santa misa, durante la cual los violines prestaron sus alas a las palabras litúrgicas: *Sacramentum magnum in Christo et in Ecclesia*: «El matrimo-

nio es un gran sacramento en Cristo y en la Iglesia».

Y al fin, el desfile, el interminable desfile de parientes y amigos.

A las dos, de nuevo, los bedeles, hieráticos e indiferentes, hicieron resonar las losas del pavimento con sus pesadas alabardas... Las campanas tañeron festivamente... y el órgano vertió cataratas de armonías a la salida y en el *Alleluia* de Haendel.

Sería y erguida, con los ojos bajos, Luciana Bertram, en adelante la señora de Gilberto Darcellain, atravesó la iglesia para dirigirse hacia el coche... hacia el mundo... hacia la vida...

Si, ¡la suerte está echada!

CAPITULO XI

Los novios levantaron el vuelo...
Ganada por el sentimiento de que su vida está orientada ya...

Decidida y determinada a no volver ya más sobre los temores y recuerdos del pasado...

Fascinada también por el hechizo mágico del amor, vencedor universal, Luciana dirige ahora su mirada hacia adelante...

Partió con su marido la misma noche de la boda.

Para el mundo de sus amistades, emprendían en seguida el viaje hacia el Mediodía. En realidad se detuvieron en Fontainebleau. Aquella noche Gilberto se mostró muy

delicado, como en ciertas horas saben serlo ciertos hombres.

Delante de su joven esposa, conmovida y medrosa como un pajarito cuyo corazón parece que va a estallar en la mano de su raptor, mostróse bueno y paternal.

—¡Pobre Luciana mía! Tú debes estar muerta de fatiga después de las emociones de tan terrible jornada. Hubiera querido que te sentaras durante el desfile que no acababa nunca...

—Mamá también me lo ha dicho. ¡Pero era tan difícil!...

—Tienes razón. Pues bien: he aquí lo que te propongo; más aun, lo que vas a hacer, puesto que ya soy tu señor y dueño... ¡Ah! Fíjate que es el mismo señor cura quien lo ha dicho...

—Ha dicho también: «No lo seas demasiado...»

—Pero... sin dejar de serlo...

—¡Mas no demasiado!

—Precisamente, tengo la intención de no serlo demasiado... Y estoy seguro de que tú me obedecerás galanamente como yo, galanamente, te lo propongo.

—Escucho...

—¡Pues bien! Atiende: Tú, con toda tranquilidad, con toda calma, vas a dormir en esta habitación, que será tu habitación. Pasarás en ella la noche en reposo, ya que tanta necesidad tienes de él... Y yo, mañana por la mañana, cuando tú me llares, y sólo cuando tú me llares, vendré a darte los bue-

nos días. En seguida tomaremos el desayuno aquí. Luego cerraremos nuestras maletas y nos lanzaremos hacia el hermoso y radiante Mediodía azul. ¿Te conviene este programa?

—¡Gracias, Gilberto!... murmura dulcemente Luciana, estrechándose contra él y con la cabeza en su hombro...

—Ahora, dime: ¿soy el Gilberto que soñabas?

—Sí...

El día siguiente visitan Avión... luego Marsella... luego Bastia... la isla de Córcega, salvaje y suntuosa, de tan múltiples aspectos... Córcega toda perfumada de siemprevivas... Hicieron alto en Vizzavona, en Cargese, en Calanques de Piana, en Ajaccio, en Corte, la fortaleza legendaria, en Zicavo y, al fin, en Bonifacio.

En esta época del año la isla de Córcega es ideal: los invernantes no han llegado todavía y el verano no ha terminado aún.

Solos, en aquel ambiente embriagador, pasaron momentos de verdadero ensueño, horas de felicidad que se graban para siempre en la vida silenciosa del corazón.

Aunque Luciana viviera cien años no olvidaría jamás las palabras cariñosas que oyó, y hasta donde es dado llegar a la criatura humana cuando el amor la levanta, en cuerpo y alma, sobre su gran ala estremecida

(Continuará)



D.^a CATALINA RULLAN GARAU

Viuda de D. Gabriel Mairata Llompart

Falleció en esta ciudad el martes día 3 de Junio de 1952,

A LA EDAD DE 77 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

(A. E. R. I. P.)

Sus apenados hijos: D. Gabriel, D. Francisco, D.^a Catalina, D.^a María y Srta. Juana; hijos políticos: D.^a Angela Colom Castell, D.^a Catalina Colom Coll, D. Bartolomé Colom Estades y D. Guillermo Cuart Payeras; nietos: señoritas Catalina Mairata Colom; Catalina Mairata Colom; Bartolomé y Margarita Cuart Mairata; hermano, D. Francisco; sobrinos, primos y demás parentes (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Casa mortuoria: MANZANA 70 (Ca'n Bala) SÓLLER

COLABORACIÓN

FINAL DE RUTA

Acabo de regresar de la apoteosis religiosa del Congreso Internacional celebrado en Barcelona y deseo fijar mis impresiones de asistente al mismo para los lectores del SÓLLER, especialmente para los del extranjero.

Aquí se ha seguido, según veo, acto por acto, todo cuanto se ha realizado en esa semana eucarística barcelonesa y la radio ha ido difundiendo con precisión impecable todas las ceremonias y conferencias de estos días y se ve que las ondas han ido transmitiendo la vibración espiritual de que se disfrutaba en la sede del Congreso y han creado un eco de fervor y entusiasmo análogo al de los congresistas, al de la multitud incontable de congresistas. Por algo dijo el Cardenal Tedeschini que nunca se había hecho ni nunca se repetiría algo tan importante ni de tan perfecta organización. A par del inmenso fervor, de la íntima unión y afecto de caridad cristiana de los congresistas llegados de las partes más dispares del mundo para este Congreso de la Paz, destaca el inmenso trabajo de organización de actos tan diversos, llevados a cabo con tanta precisión y tanto orden.

Es un mérito que hay que atribuir al indiscutible talento organizador de los catalanes—clérigos y laicos—que desde hace un año, en distintas comisiones y sub-comisiones, han preparado lo que en esta semana se ha convertido en fruto en sazón. Toda la Ciudad condal no era más que eso: el Congreso Eucarístico, hasta tal punto que no ha fallado el más mínimo detalle y en una forma tal que no concebí jamás quienes no han tenido la suerte de encontrarse allí. Yo no dudé jamás que así sucedería, al saber que el peso del Congreso recaía sobre esa magnífica y bien preparada clerecía catalana, que ha sido, presidida por su espléndido Obispo, la cabeza y motor de todo, ayudada por el brazo poderoso de los caballeros y los jóvenes catalanes, esos millares de jóvenes, llenos del «seny» y dinamismo que son distintivos de su raza.

¿Para que voy a citar ningún acto particular y hablar de la fiesta de los niños, de la Comunión de los hombres, de la espléndida «parada» de los militares, de los discursos académicos—en que destacaron Riber Pemán y Paul Claudel—del espléndido pontifical oficiado por Tedeschini el domingo, en que Franco consagró—con una sobriedad dignísima—España a la Eucaristía, o de los tres millones que se dice asistieron a la procesión final y que si puede parecer una cifra algo periodística, no lo es tanto como para no tener verosimilitud. ¡Qué ambiente más magnífico, más caldeado y más educador al mismo tiempo, en que todo se ha ido haciendo sin estridencias y con la pulcritud de un aparato de relojería!

Toda la Ciudad Condal vibraba Congreso, y lo he dicho también por dos notas

significativas. Si las notables iluminaciones de balcones y fachadas eran un exponente de cómo la ciudad se asociaba al Congreso Mundial de la Paz—congreso católico contrapuesto a los congresos de la paz inspirados por Rusia—yo he querido fijarme, porque no me fio de apariencias y ya voy volviendo experimentado y además convivo con gentes humildes y sé su manera de pensar, yo he querido fijarme en cómo se asociaban al Congreso los pobres, los miserables, mejor. Y en mis andanzas por la Ciudad y extramuros, por los «environs», por el «cordón rojo» de las grandes ciudades cosmopolitas, he notado la misma adhesión a los actos con que se honraba la ciudad de Barcelona, pudiendo yo asegurar que espontáneamente, en cada casa había uno o varios escudos del Congreso, formados por la cruz roja de la catedral barcelonesa y las barras condales y que se expendía al precio de una peseta. Y como no me fio de las apariencias, digo, pregunté a personas desapasionadas si se obligaba de alguna forma a esa demostración externa, contestándome que absolutamente en modo alguno. Item más, esas barracas pobrísimas,—las ví y aprecié sus excasas dimensiones, me perdí entre ellas—estaban blanqueadas y revocadas de nuevo como un homenaje al Dios de la Eucaristía.

Lo segundo que llamó mi atención y denotaba la alegría de los catalanes por su Congreso, era la extrema amabilidad y cortesía que en personas de cualquier clase social encontrabais para ayudarnos y facilitaros cualquier cosa, especialmente el tránsito por las amplias rúas o por los perdidos vericuetos de la ciudad. No he perdido ocasión para asegurarme de la sinceridad del entusiasmo de todos, especialmente entre las clases menos favorecidas por la fortuna, y hasta si se quiere, degeneradas. Las altas jerarquías, la policía y el pueblo no han perdido ocasión para atender y hacer grata la estancia al forastero.

Paz, amor, unión, son los frutos de la Eucaristía; paz, amor y unión se han respirado en ese Congreso celebrado en el marco de la honda educación litúrgica y religiosidad consciente de los catalanes, educados por los clérigos eminentes que en toda época han tenido, y por la callada pero real influencia del monasterio benedictino de Montserrat.

Quiera el Señor que todos sepamos dilatar hasta los confines del orbe esas realidades, según es la intención del Papa.

MIGUEL CASTAÑER, Pbro.

Puerto de Sóller-Mallorca 2 Junio 1952.

SE NECESITA MUCHACHO

de 16 a 17 años, para trabajar.

Para informes: en esta Administración, anuncio n.º 409.

UN TRAMO DE CALLE BIENQUERIDA

Al considerado padre de nuestra patria chica y director único de este semanario.

Es solamente una minúscula sección de esta patria chica la que reclama hoy mi atención. Me considero deudor de ella por varios motivos, y al querer demostrarle mi gratitud y simpatía con estas líneas no es más que con el deseo de laborar por su mejoramiento y por el bienestar de sus vecinos. Con su tortuosa angostura, el fragmento de la calle de la Romaguera que confluye a la arteria madre de la vía de José Antonio, y cruza con el camino de hierro que la atraviesa, pertenece a lo que diríamos «angostillo de vieja solera», pasadizo de antaño de cuando el ruido callejero que en ella se producía era sólo motivado por el trotar de caballerías y podía percibirse al transitarlo el fino rasgueo de unas enaguas almidonadas. Esta calleja, por su tranquilidad y trazo que se rebela a vivir nuestros días de la sensación que ahora sus felices diadas de mataza y sus lejanas jornadas de fiesta callejera patrocinada por ostentosos y solariegos títulos terratenientes.

Cierto que no hay quién resista la avalancha de este impetuoso siglo plagado de novedades, comodidades y quebraderos de cabeza. Y la Romaguera con su prosaico manantial de agua potable en su inicio, sus ínfimas aceras de brevísima anchura y sus amplios aleros que casi se besan, ha sido víctima de este bien o este mal que todo progreso lleva aparejado. Sus heridas están patentes; la clara y despejada faja de cielo azul que la bañaba de luz, hoy está medio oculta tras una enmarañada urdimbre de cobre conductora de la energía eléctrica. Si miramos al suelo notaremos que su piso no resiste el incrementado tráfico rodado que día a día lo desgasta y martiriza. Su anchura es tan insignificante que no sé cómo puede recorrerla vehículo alguno. Uno llega a creer en la elasticidad de las paredes centenarias que la limitan y ha de acogerse a la hospitalidad de sus umbrales si no quiere verse aplastado por estos artefactos de transporte si, al transitar por la calzada, se encuentra con uno a medio camino.

¡Pobrecita calle! A mí me da cierta pena. La considero tan vieja y tan merecedora de tranquilidad que, al verla destinada a tan intenso ajetreo, no puede menos que dolerme su desgracia. Diría que este tráfico la ultraja, que esta excesiva animación no es propia de quién, cargada de siglos, más merece la quietud recoleta y silenciosa que no el barullo de las inmediaciones de un centro vital como es un mercado.

¿Hay alguna solución a su desdicha? Lo menos que podemos hacer es meditarlo: una jubilación sería honrosa, una modificación sería aceptable, una desviación del tránsito rodado sería factible. Todo,

ménos sobrecargar y torturar como en el presente su pátina venerable y su pacífico vegetar.

Puede que haya gentes que se queden completamente indiferentes ante esta íntima tragedia; otras, en cambio, aquellas tocadas de romanticismo, estoy seguro que habrán de sentir las mismas zozobras e inquietudes que delato.

Yo uso este pasadizo con bastante asiduidad y siempre lo hago con alguna quimera juvenil: llegar a la Plaza y hacerlo primero que la persona que me precede en la subida de la calle del Mar. Ello me hace sentir algo de aquel infantilismo de que disfrutaba cuando hice mi Primera Comunión. El mero hecho de proporcionarme esta ingenua alegría interior, ya la hace merecedora de toda mi profunda gratitud, y en justa correspondencia trato de despertar en mis conciudadanos un sentimiento de cordial afecto para esta calle insignificante y silenciosa que hoy ve turbado su reposo por el traqué y el clamoreo de una vecindad indeseable.

V. P. R.

REPARACIONES DE MÁQUINAS DE COSER INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Rapidez y economía

FRANCISCO SELLÉS

Calle del P. Baró, 2

SÓLLER

SE VENDE EN LA PLAYA

casa de seis viviendas, con baño y agua corriente.

Para informes: María Marqués, San Bartolomé, 13. —Sóller.

GANGA

Camas metal completas

135 pesetas

Hornillos Petróleo 125 Ptas.



Ferretería LA MALLORQUINA

Bauzá, 2

CRONICA LOCAL

El Ayuntamiento de Sóller acepta la propuesta de la Asociación de Acreedores del «Crédito Balear»

Después de conocer el informe favorable del Abogado del Estado

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno el 16 de Mayo último, después de darse cuenta de la circular remitida por la «Asociación de Antiguos Acreedores del Crédito Balear» en que se proponía la aceptación de la propuesta del Banco de España, se tomó el acuerdo de contestarla, de acuerdo con el parecer del señor Gobernador Civil al que se había consultado el caso.

Esta Autoridad, en oficio del 23 del citado mes, trasladó a la Corporación municipal sollerense el dictamen emitido por la Abogacía del Estado a la consulta que se le había formulado sobre si el Ayuntamiento podía aceptar la propuesta de la Junta de Acreedores del «Crédito Balear» cuyo dictamen no ve inconveniente en que pueda aceptarse por cuanto el resguardo de depósito a que se refiere el Ayuntamiento tiene evidentemente el carácter de bienes propios de la Corporación, por estar comprendida en el art. 186 de la vigente Ley de Régimen Local, por no estar destinados al uso público ni a la realización de ningún servicio y pueden constituir fuente de ingresos para el erario municipal. Sobre estos bienes tiene el Ayuntamiento plena facultad de disposición o transacción, carácter que precisamente tiene la propuesta de la Junta de Acreedores, según dispone el apartado c/ del art. 121; y como para aquella disponibilidad o transacción no le alcanzan las limitaciones que establece el art. 189 de la misma Ley, por cuanto no se trata de inmuebles, ni, seguramente, su valor no excede del 25 por ciento del presupuesto anual de la Corporación, el Abogado del Estado no ve inconveniente en que se pueda aceptar la referida propuesta por los motivos legales expuestos. Es más, si se tiene en cuenta que la tan repetida propuesta es derivación de un convenio judicial y que la fórmula en principio surge de entidad de tan extraordinaria solvencia como el Banco de España, es evidente que no hay ningún motivo jurídico que impida que el Ayuntamiento acepte lo que la Junta de Acreedores le propone.

La Corporación, enterada del anterior dictamen con el que se mostró conforme el señor Gobernador Civil que le da traslado, en virtud de la facultad otorgada al señor Alcalde en sesión del Ayuntamiento Pleno del día 16 de Mayo último, de acuerdo con el informe de la Abogacía del Estado de esta provincia y siendo este Ayuntamiento propietario del resguardo número 6297 expedido el 5 de Noviembre de 1935 por la cantidad de 30.321'25 ptas, acordó adherirse al convenio de los Antiguos Acreedores del «Crédito Balear» comunicado en Abril de 1952 y en la forma establecida en el mismo y comunicar este acuerdo a la referida entidad bancaria y a Intervención, a los efectos procedentes.

Libertad de venta de azúcar

De acuerdo con lo dispuesto por la Superioridad, se pone en conocimiento del público consumidor que a partir del próximo día 1.º de junio podrá adquirir libremente el azúcar que precise para su consumo.

La compra libre de azúcar se efectuará precisamente en las tiendas donde la tuvieren actualmente inscrita en sus cartillas.

Se advierte, para general conocimiento, que el precio de venta al público del azúcar, incluidos todos los impuestos, es el de 11 ptas. kilógramo, advirtiéndose igualmente que cualquier transgresión en materia de precios será castigada con todo rigor.

Palma de Mallorca, 31 mayo de 1952. — El Gobernador Civil, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

VENDO

Colmado bien situado en Palma, con vivienda, un motor marca «Katon» adaptable para bicicleta, precio económico.

Para informes: R. Noguera, Pablo Noguera, núm. 24.

SS. AA. los Príncipes de Borbón Parma, en Mallorca

El miércoles estuvieron algunas horas en Sóller

Durante la presente semana han sido huéspedes de Mallorca SS. AA. el Príncipe Javier de Borbón y Parma y su esposa, doña María Magdalena de Borbón y de Basset. Vinieron acompañados de su hija, la Princesa María Francisca y del Delegado del Príncipe, Excmo. Sr. D. Manuel Fal Conde.

Su llegada a Palma en avión fué el martes, siendo recibidos por D. José Quint Zaforteza y otras ilustres personalidades, y después de haber quedado alojado en el Hotel Victoria visitó la Basílica de San Francisco, el Museo Guasp y la Catedral.

Por la tarde estuvieron en Son Berga, finca de los Sres. Quint Zaforteza, donde se celebró una fiesta folklórica a cargo del grupo «Tall de Vermadors» de Binisalem en honor de los egregios visitantes, y al día siguiente realizaron una excursión a Valldemosa y Deyá llegando al atardecer a esta población.

La noticia de la venida de SS. AA. había sido divulgada en esta ciudad, por cuyo motivo se reunió buen número de leales admiradores para tributarles una cariñosa acogida.

Cerca de las seis y media llegaron a esta ciudad los ilustres viajeros, siendo recibidos por una Comisión integrada por D. Bartolomé Darder, D. Rafael Fullana y D. Juan Estades que les presentaron a los demás simpatizantes.

Inmediatamente de llegados la egregia familia y acompañantes, a los que se unieron sus amigos de esta ciudad, visitaron nuestra magnífica iglesia parroquial, espléndidamente iluminada, orando unos instantes ante el Sagrario y sobre la loza sepulcral que guarda los restos del malogrado Obispo de Huesca, nuestro paisano Fr. Mateo Colom.

Después, en el Hotel Ferrocarril y en su comedor reservado, bellamente adornado con la bandera de España y flores naturales, les fué servido un vino español y pastas, saludando los Príncipes afablemente a todos los asistentes.

La Princesa María-Francisca visitó en nombre de SS. AA. a su antigua correligionaria, la anciana Sra. D.ª Francisca Barcelé, ya imposibilitada de salir de su domicilio.

Como era deseo de la Princesa depositar a los pies de la Virgen el ramo de flores con que había sido obsequiada a la entrada del Hotel, fué a depositarlo en el altar de Nuestra Señora de la Victoria, que se venera en la iglesia del Hospital.

A la salida del Hotel fueron despedidos SS. AA. por los asistentes con muestras de respeto y de mucho afecto.

Deseamos que a tan egregia familia y acompañantes les haya sido grata su breve estancia en esta ciudad.

La primera Fiesta estival del «Alcázar»

Resultó una muy lucida salutación sollerense al grupo de «Les Hirondelles» y a la colonia extranjera residente en nuestra ciudad

En la noche del miércoles último la coqueta terraza del «Patio del Alcázar» reluciente y engalanada como en sus mejores solemnidades, luciendo su natural decoración y su iluminación multicolor, inició sus fiestas veraniegas para proporcionar grato asueto a los grupos de turistas que nos visitan o vienen a convivir temporalmente con nosotros.

Respondiendo a la cordial invitación que se les había dirigido, todos los expedicionarios del Club belga «Les Hirondelles» actualmente en esta ciudad, como igualmente otros turistas de diversa procedencia y los componentes de la colonia extranjera con residencia en esta población, se dieron cita en dicho lugar para recibir la salutación que el pueblo de Sóller deseaba tributarles para hacerles agradable su estancia aquí.

De esta ciudad una considerable representación de nuestra juventud concurrió también y roto el hielo de los primeros momentos se estableció entre todos una cordial reciprocidad y simpatía que fué el fundamento del éxito que la fiesta alcanzó.

Durante toda la velada la fiesta estuvo animadísima, bailando numerosas parejas a los acordes de la orquesta «Montecarlo» del Salón Olimpia de Palma. Tanto la belleza del lugar como el fresco de la noche y como la animación que se produjo entre todos los concurrentes, causó grata impresión en todos ellos, sobre todo en los extranjeros, que expresaron su complacencia por las atenciones de que fueron objeto.

En los dos intermedios de la fiesta presentáronse los números de variedades que habían sido anunciados, todos ellos de gran valía, cosechando nutridos aplausos al terminar sus respectivas actuaciones.

Resultó una fiesta muy brillante y animada en un marco inmejorable y con un conjunto de alicientes que la hicieron más agradable. Todos los que a ella concurrieron se mostraron encantados y con deseos de que tenga nuevas repeticiones en el curso de los próximos meses.

Escuadrilla de submarinos en Sóller

En viaje de prácticas fondeó anteayer, en el puerto de Sóller, una escuadrilla de submarinos integrada por tres unidades de nuestra escuadra.

BANDO DE LA ALCALDÍA

Deben conservarse las tarjetas blancas de racionamiento

Don Nicolás Arbona Oliver, Alcalde y Delegado Local de Abastecimientos y Transportes de esta ciudad,

Hace saber:

Que ha sido recibida de la Superioridad comunicación en la cual se participa que, dispuesta la total desaparición del régimen de racionamiento a partir del día 1.º de junio corriente, serán suprimidas las correspondientes Colecciones de Cupones (vulgarmente cartillas de racionamiento).

No obstante, las Tarjetas de Abastecimiento (llamadas Tarjetas blancas) deben conservarse aunque no haya artículos racionados.

Dichas Tarjetas blancas siguen siendo de actualidad y tienen todo su valor como documentos oficiales y públicos que acreditan la personalidad. Deben, pues, guardarse con todo esmero y cuidado, y sus titulares han de seguir dando conocimiento, a las mismas Oficinas en que hasta la fecha lo hacían, de altas y bajas que por cualquier causa se produzcan (nacimientos, defunciones, salidas al extranjero, llegadas del extranjero, etc.) y de los cambios definitivos de residencia, o sea cuando una persona se traslade de un municipio a otro para quedarse a vivir en él.

Las Tarjetas blancas, además del carácter de documento que se ha dicho tienen, las canjeará, en fecha próxima, el Instituto Nacional de Estadística por un documento muy importante, ya que acreditará la inscripción de su titular en el Registro general de Población de España, para lo que dicho Instituto utilizará como base las repetidas Tarjetas blancas.

El referido documento servirá, entre otros fines, para acreditar la residencia, vecindad, estado civil, el derecho a votar y, eventualmente, aunque por fortuna no es de esperar, el de disponer de cupones de racionamiento. Por dichos motivos y en evitación de las molestias que su pérdida ocasionaría, el público debe guardar la Tarjeta blanca.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Sóller, a 4 de Junio de 1952. — El Alcalde, Nicolás Arbona.

Cuatro sacerdotes franceses en Sóller

El martes llegaron a esta ciudad en viaje de turismo los Rvdos. Sres. Bardou, capellán de la Clínica Saint-Charles de Sète; Barrés, Cura Económico de Saint Pons de Manchiens; Bousquet, Cura-Económico de Cazouls l'Hérault y Brégeot, Cura Económico de La Livinière, que después de concurrir al Congreso Eucarístico de Barcelona quisieron conocer y visitar nuestra isla.

Durante su breve estancia en esta población fueron huéspedes de D.ª Catalina Estades, viuda de Bernat, que se desvivió para hacerles agradable su estancia en esta ciudad.

Visitaron los más pintorescos lugares de nuestros alrededores, llegando hasta Valldemosa, acompañándoles como cicerone nuestro paisano D. Antonio Castañer.

El miércoles los ilustres visitantes acudieron a recibir a S. I. el señor Obispo, que les recibió afectuosamente, departiendo con ellos. Al día siguiente todos ellos tomaron parte en los actos celebrados en el templo parroquial, ayudando a los sacerdotes de esta localidad en dar la Comunión a los fieles.

En el tren de la tarde salieron para Palma para tomar el mismo día el avión de Barcelona, de paso para su país, partiendo encantados de las atenciones de que habían sido objeto y de las bellezas que habían tenido ocasión de conocer.

Baile en «La Unión» para mañana

Lo amenizará la orquesta «Ritman's»

Se nos comunica que para mañana, domingo se organiza en la sociedad recreativa «La Unión» un baile de salón exclusivo para socios y familiares.

Este baile tendrá lugar a las diez de la noche y lo amenizará la orquesta sollerense «Ritman's», que dirige D. Francisco Valls.

De Acción Católica

Solemne imposición de insignias a Aspirantes y Jóvenes

El pasado domingo se celebró en la iglesia del Hospital una solemne función religiosa organizada por el Centro de los Jóvenes de A. C. de esta ciudad con motivo de la imposición de insignias a 11 Aspirantes y 10 Jóvenes.

El templo — exquisitamente adornado con profusión de flores — lucía sus mejores galas, siendo numerosísima la asistencia de fieles que ocupaban no solamente los bancos centrales sino también todas las sillas dispuestas en los espacios libres. Asistieron asimismo gran número de Aspirantes y Jóvenes de A. C., señoritas ejercitantes, así como los familiares de los nuevos militantes, que ocuparon sitio preferente.

A las 9'15 de la mañana dió comienzo la función con la exposición del Santísimo, a la que siguió la bendición de las insignias efectuada por el Consiliario Rdo. D. Jaime Capó revestido de capa pluvial, quien pronunció seguidamente una breve plática glorificando la significación del acto y la responsabilidad de todo militante de la A. C. Después fueron llamados los nuevos militantes, quienes se situaron en las gradas del altar para recibir de manos del Sr. Consiliario la insignia.

Los nuevos Aspirantes son: José Prieto, Bartolomé Enseñat, Joaquín Golart, Jaime Vives, Guillermo Sastre, Miguel Orell, Isidro Martí, Jaime Martí, Pedro Hernández, Bartolomé Frau y José Trias. Los nuevos militantes en la Juventud son: José Crespi, José Morell, Antonio Bernat, Guillermo Alcover, José Mayans, Antonio Magraner, Andrés Bernat, Luis Casanovas, Rafael Molina y Antonio Mari.

Finalizada la imposición fué entonado solemne Te-Deum al que siguió la Misa cantada, repartiéndose en la misma la Sagrada Comunión, a la que asistieron numerosos fieles.

Finalizó el acto con el Himno de las Juventudes, y posteriormente el Rdo. Sr. Capó pronunció breves palabras felicitando a los nuevos militantes y a sus respectivas familias.

EXTRAVIADO

Pluma estilográfica PARKER

El martes próximo pasado, desde Estación a plaza Calvo Sotelo.

Se gratificará devolución. En esta Administración, anuncio n.º 408.

Club Náutico de Sóller

Inauguración de la temporada veraniega

Terminadas las obras más esenciales de reforma y adecentamiento del Lazareto, va el Club Náutico a inaugurar hoy la temporada veraniega, organizando para sus socios y familiares dos extraordinarias verbenas, que tendrán lugar en las nuevas terrazas de su local social hoy, sábado, y mañana domingo, a las diez de la noche.

Con ello quedará inaugurada la estación veraniega, en la que se propone el Club desarrollar sus actividades. A este fin van encaminados los desvelos de la Junta Directiva, cuyos deseos son de que queden terminados durante el presente mes los planes de reforma y habilitación del local para las finalidades del Club.

Además de las reformas, de las que se dió cuenta anteriormente, está actualmente en trámite la consecución de la correspondiente autorización para la instalación de una plancha de amarre para embarcaciones y de un trampolín para concursos y natación.

Igualmente ya se está organizando el programa de los actos que se celebrarán el día de San Pedro, Patrón de todos los Clubs Náuticos, para cuyos festejos el Excmo. señor Ministro de Marina ha obsequiado al Club con un valioso trofeo de plata.

A estos actos de inauguración, que estarán amenizados por la orquestina Ritman's, asistirán nuestras primeras autoridades.

«Mes vei que es pastar»

Será presentada el jueves día 19 en el «Alcázar»

Los aficionados al Teatro Regional, que forman ya legión en esta ciudad, han recibido con la natural complacencia la noticia del inminente estreno en Sóller de la más reciente producción de Martín Mayol: *Més vei que es pastar*, con la que será cerrada brillantemente la temporada.

Se tienen las mejores referencias de esta obra, tanto por su original asunto como por la realización de que es objeto por la Compañía «Artis», que permite esperar constituirá un nuevo triunfo para la citada Compañía.

Bendición de una nueva tienda de Comestibles

En la tarde del domingo último se procedió a la bendición en La Huerta de la nueva tienda de comestibles que acaba de instalar D. Pedro Hernández, en la calle del Teniente Pérez Rojo, n.º 74.

Efectuó la religiosa ceremonia el Ecónomo de aquella parroquia, Rdo. D. Miguel Roselló con la asistencia de diversas personalidades invitadas y numerosos vecinos y amigos de los dueños.

Después del acto, todos los concurrentes al mismo fueron obsequiados por el señor Hernández con un exquisito refresco, durante el cual se brindó por la prosperidad del nuevo establecimiento.

Al terminar este refresco, los jóvenes de ambos sexos improvisaron una alegre fiesta que se prolongó animadamente hasta la noche.

Agradecemos al Sr. Hernández la invitación que nos había remitido para concurrir a esta bendición y al propio tiempo le deseamos muchos beneficios con el nuevo negocio que acaba de establecer.

Traspaso de la Farmacia Serra

Pasa a regentarla en propiedad D. Gabriel Oliver Llinás

Por venta de la Farmacia de Buñola ha cesado en aquella villa como Inspector Farmacéutico Municipal nuestro paisano don Gabriel Oliver Llinás.

Esta circunstancia le ha permitido poderse hacer cargo en su totalidad de la dirección de la Farmacia Serra, y facilita a su titular, el farmacéutico D. José Serra, poder cesar temporalmente en el ejercicio de su profesión.

La Farmacia continuará llamándose como hasta aquí «Farmacia Serra», aunque de ahora en adelante la regentará en propiedad su nuevo dueño, el farmacéutico D. Gabriel Oliver, a quien deseamos muchas prosperidades al frente de la misma.

En su visita pastoral llega a Sóller S. I. el señor Obispo de Mallorca

La población sollerense en masa le tributó un cordial y entusiasta recibimiento

LA LLEGADA

Al atardecer del martes llegó a esta población S. I. el Obispo de esta Diócesis, Excmo. Sr. D. Juar Hervás, para llevar a efecto su visita pastoral.

La población entera de Sóller, enterada previamente de su llegada por medio de anuncios y prospectos, se echó a la calle tan pronto el tren que llevaba a S. I. se asomó sobre nuestro valle en el *Pujol d'En Banyà*, dirigiéndose a la estación del ferrocarril. Un inmenso gentío se agolpó en los andenes y en los alrededores de la estación prorumpiendo en fuertes salvas de aplausos al notar la presencia del Sr. Obispo.

Apeado del convoy S. I. e ilustres acompañantes fué saludado por las autoridades locales, comunidad parroquial y numerosas y distinguidas personalidades que le dieron la bienvenida, y seguidamente se trasladaron a la Parroquia, siendo acogido por la multitud con afectuosas muestras de simpatía.

Llegados al templo parroquial, el señor Obispo se revistió de los ornamentos pontificales y dió la bendición al pueblo reunido en la iglesia. Rezó un responso por los difuntos y seguidamente dirigió la palabra a los fieles desde el púlpito, que pudo ser oída perfectamente no sólo en el templo sino en la Plaza y calles adyacentes gracias a la instalación de potentes altavoces que permitieron una audición perfecta.

En sentidas frases expuso el Sr. Hervás el objeto de la visita que realizaba, expresando la viva satisfacción que sentía al visitar por segunda vez nuestra Parroquia, para la que tuvo palabras de aprecio y consideración. Añadió que deseaba conocer las necesidades de todos y cada uno de los feligreses para atenderlas en lo posible y al propio tiempo deseaba enterarse de sus propias preocupaciones e inquietudes como en una gran familia.

Con palabras eficaces expuso su gran preocupación por las obras del nuevo Seminario, pidiendo como en todas las parroquias la cooperación de todos los feligreses mediante oraciones, sacrificios y limosnas, llegando al diálogo vivo con un numeroso grupo de niños y niñas que con entusiasmo prometieron ayudarle en esta empresa.

Terminada la recepción se disgregó la muchedumbre, dirigiéndose S. I. a la Rectoría acompañado de las autoridades locales y otras personalidades de esta ciudad.

MISA DE COMUNIÓN

En la mañana del día siguiente se celebró en la Parroquia una muy solemne Misa de Comunión, a la que concurrió una extraordinaria muchedumbre que llenó materialmente el vasto templo.

Fué el celebrante S. I. el señor Obispo y al terminar la misa se dió a los fieles la comunión que repartieron, junto con el Prelado, un considerable número de sacerdotes ante la crecida afluencia de comulgantes.

VISITA A LAS ESCUELAS

Durante el resto de la mañana y por la tarde, el señor Obispo se dedicó a visitar las escuelas públicas y privadas de esta ciudad.

En la mañana visitó las del Fossaret, Vall de Sóller, Nacional de niñas, La Milagrosa, Ses Marjades (niños y niñas) y Hermanas de la Caridad.

Por la tarde estuvo en las de San Felipe Neri y Nacional de niñas de la Alquería del Conde, Jardines de La Milagrosa y Casa Cuna y en la de los PP. de los SS. CC. en el Convento.

En todas ellas fué recibido por maestros y alumnos en medio del más vivo entusiasmo, siendo saludado con un breve parlamento que en nombre de la escuela le dirigió uno de los escolares y recibiendo de ellos los donativos que le habían preparado para la obra del Seminario.

VISITA A LA HUERTA

Terminada la visita a las escuelas, se dirigió en la parroquia de Ntra. Sra. de la

Victoria, en La Huerta, para girar su visita pastoral.

Fué recibido por toda la feligresía en masa con su Ecónomo, Rdo. D. Miguel Roselló, al frente, dirigiéndose a la iglesia, y efectuando la visita en la forma acostumbrada.

ACTOS DEL JUEVES

Después de la visita a la Parroquia de San Ramón de Penyafort, del Puerto, de la que se da amplia referencia en otro lugar del presente número, S. I. el señor Obispo se detuvo nuevamente en La Huerta para visitar las escuelas de niños y de niñas de esta barriada.

Por la tarde del mismo día visitó también la iglesia del Hospital y salas contiguas, saludando a los asilados y luego se trasladó a la iglesia y convento de MM. Escolapias, visitándolos detenidamente habiendo sido recibido por el profesorado y alumnos, que le tributaron una calurosa acogida.

Terminó la jornada con la visita a la Parroquia de Biniaiaix, en cuyo caserío se agolpó toda la feligresía del lugar para recibir a Su Ilustrísima, que fué objeto de una delirante recepción.

AYER, VIERNES

A primera hora de la mañana el señor Obispo se trasladó a Fornalutx siguiendo el orden fijado previamente para su visita a esta comarca.

Allí realizó las acostumbradas visitas y ceremonias, regresando al mediodía.

Por la tarde visitó la Acción Católica local, celebrando una reunión con las asociadas de la Rama femenina.

Más tarde estuvo en la Parroquia de San Bartolomé, efectuando un detenido examen de todo el templo, altares y sacristía, revisando los vasos y demás ornamentos del culto.

Por la noche, a las ocho, recibió en acto conjunto a los Hombres y Jóvenes de Acción Católica y a los afiliados a la Hermandad Obrera Cristiana, que quisieron obsequiarle con un donativo para su obra predicada. El señor Obispo, a su vez, les hizo diversos donativos para los obreros enfermos y para la biblioteca en formación.

HOY, MISA ESCOLAR

En la mañana de hoy se ha celebrado en la Parroquia una Misa con asistencia de toda la población escolar de Sóller, que ha celebrado el señor Obispo.

El señor Arcipreste, desde el púlpito, iba dirigiendo a los escolares.

Antes de la Comunión el señor Obispo les ha dirigido la palabra, haciéndoles orar con él por las intenciones de la Iglesia y las necesidades del nuevo Seminario.

El resto de la mañana la ha dedicado al recibimiento de los sacerdotes de la Comunidad parroquial, con los que ha departido y examinado las cuestiones que a cada uno competen.

Esta tarde se procederá a la Confirmación de los niños y niñas de la localidad, con lo que se pondrá fin a los actos que han motivado esta Visita Pastoral, cuyos detalles publicaremos, Dios mediante, en nuestra próxima edición.

CHALETES EN PALMA

Uno de dos plantas en El Rafal, cerca del tranvía, con 2 500 m² de terreno, agua propia. Precio: 500.000 ptas.

Otro en la misma carretera formando esquina con 3.000 m² de terreno y un gran chalet de una sola planta. Precio 450 mil pesetas.

Otro de dos plantas, forma esquina con gran plantación de frutales. Unos 3.000 m² de terreno muy bien cuidado. Precio: 350 mil ptas.

Para informes en esta Admón. Anuncio n.º 405

Funciones Literario-Musicales de la «Biblioteca de Cultura Popular»

Se celebrarán en el «Alcázar» el próximo martes, tarde y noche

Para cerrar el ciclo de actos realizados por la «Biblioteca de Cultura Popular» durante el presente ejercicio social tiene proyectado repetir la velada que celebró en Febrero último antes de que se ausenten algunos de los elementos que en ella tomaron parte.

A este efecto ha organizado para el próximo martes dos funciones literario-musicales que tendrán lugar en el «Teatro Alcázar» a las 5 y media de la tarde y a las 9 y media de la noche, en las que será desarrollado el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.º—*El clavicordio de la abuela*, de Rubén Darío, recitado por la Srta. Margarita Arbona Payeras, acompañada al piano por la Srta. María Teresa Casellas Bernat.

2.º—*Rosa de bardissa*, de Schubert, y *Serenata*, de Schubert, canto por la señorita Paulita Bauzá Coll.

3.º—*Vals n.º 10* de Chopin, danza rítmica, por un grupo de niñas, interpretado al piano por la Srta. Antonia-María Rullán Llinás.

4.º—*Cançó de bressol*, canto por la señorita Isabel Forteza Aguiló.

5.º—*Danza de muñecas*, danza rítmica, por un grupo de niñas, interpretado al piano por la Srta. Antonia-M.ª Rullán Llinás.

SEGUNDA PARTE

N'Estel D'or, rondalla mallorquina, escenificada por D. Andrés Arbona Oliver, bajo el siguiente reparto:

«Catalineta», María Teresa Casellas Bernat; «Senyora Mestra», Catalina Oliver Pons; «Juanota», Rosita Fontanet Oliver; «Jaia 1.ª, 2.ª y 3.ª», Mercedes Lago Munar, Esperanza Coll Vicens y Lucy Castañer Crespi; «Rei», Miguel Colom Morell; «No-ble primer», Antonio Martorell; «Cavaller», Juan Arbona Horrach; Grupo Fades, Majordoms, etc.

Ante el éxito alcanzado en la anterior velada es de esperar que estas nuevas funciones se vean igualmente concurridas.

Improvisado festival folklórico

«Brot de Taronger» brindó una exhibición de bailes regionales a algunos turistas belgas

Invitados por el Director de la Agrupación «Brot de Taronger», D. Gaspar Nadal, anteanoche un numeroso grupo de turistas belgas del Club «Les Hironnelles» concurrió al ensayo que aquella celebra semanalmente en el teatro «Defensora».

En atención a los visitantes, la agrupación se presentó al ensayo con sus valiosos trajes, ofreciendo a sus espectadores una verdadera exhibición de sus principales danzas que les complació sobremanera, provocando su entusiasmo que trocóse en calurosas ovaciones.

Todos los concurrentes celebraron y aplaudieron la exhibición que se les había brindado, teniendo palabras de sincero elogio para la labor que les habían ofrecido los danzadores.

**

De Mr. A. de Brouwer, ilustre periodista belga presente en la exhibición, hemos recibido las siguientes líneas que expresan claramente la impresión que le causó esa actuación improvisada:

«Los belgas que actualmente se encuentran veraneando en Sóller, y que han asistido a las danzas folklóricas ejecutadas por la agrupación «Brot de Taronger» dan las gracias de todo corazón al señor D. Gaspar Nadal y a su maravilloso conjunto.

Es un recuerdo inolvidable que nos llevaremos a Bélgica, esperando tener antes de marchar nueva ocasión de poder admirar la agrupación y sus vistosos trajes, expresando nuestro deseo de verlos pronto en Bélgica.»

Embalajes, Leñas y Transportes
ASERRADORA ELIAS
Teléf. 48

CRONICA LOCAL

Fiesta Folklórica en el Patio del Alcázar

Esta noche se celebrará una verbena con la orquesta «Bahía» y la agrupación «Brot de Taronger»

A petición de un grupo de turistas belgas que tuvieron ocasión de presenciar los ensayos de la agrupación folklórica local «Brot de Taronger», ha sido organizada para esta noche una Verbena en el «Patio del Alcázar» para dar ocasión a aquel conjunto de baile para que pueda ofrecer una acabada exhibición de sus principales danzas y sea presentada de un modo oficial a la colonia extranjera residente actualmente en esta población.

Esta Verbena tendrá carácter popular para lo cual han sido fijados precios al alcance de todos los concurrentes. Será amenizada por la orquesta «Bahía» actualmente del Jardín de Recreo «Olimpia» de Palma y en algunos intermedios, el «Brot de Taronger» ejecutará con la pulcritud con que actúa sus mejores creaciones de nuestro rico acervo musical y coreográfico.

De la Hermandad Obrera Cristiana

En medio de gran entusiasmo se celebró ayer, bajo la presidencia del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo, la Junta General Extraordinaria

La falta de tiempo para poder redactar una crónica detallada de la Junta General que tuvo lugar ayer por la noche en «Ca'l Bisbe», nos impide incluirla en el presente número. Dios mediante, en la próxima edición la insertaremos.

De momento queremos consignar que el éxito de la reunión fué rotundo. Numerosísimos obreros que ocupaban el salón-teatro y las dependencias contiguas y la casi totalidad de los socios colaboradores, pudieron escuchar a través de una magnífica instalación de altavoces los diversos discursos que culminaron en las palabras pronunciadas por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo.

La animación fué extraordinaria y en numerosas ocasiones los parlamentos fueron interrumpidos por ensordecedores aplausos.

Procuraremos informar a nuestros lectores con todo detalle de esta reunión que demostró el auge y vitalidad de la Hermandad Obrera Cristiana a los cuatro meses escasos de su fundación.

El acto deportivo de mañana

En el segundo partido Pro-Semanario que se disputará mañana a las 6 entre el equipo local y el Colliense, los socios de la Hermandad disfrutarán una entrada especial idéntica a la del domingo último.

COLOMBOFILAS

Próximo concurso desde Monzón

El próximo día 12 van a iniciarse los entrenos preparatorios para los concursos de fondo a efectuar desde Monzón (Huesca), en cuyo recorrido de más de 300 kms., de los cuales unos 200 son sobre el mar, podrán demostrar su valía las palomas solterenses.

Según se tiene proyectado, van a efectuarse cuatro entrenos marítimos escalonados entre 15 y 70 millas, para luego soltar directamente desde Monzón, anulándose de este modo la suelta que desde Sabadell se había proyectado, con el fin de poder repetir con una segunda desde Monzón y poder optar así al Regional, que exige dos concursos con más de 300 Kms. de recorrido.

Si el factor suerte acompaña a los entusiastas colombofilos locales no dudo serán realizados sus optimistas vaticinios en cuanto al resultado de estos concursos, uniéndose así nuevos triunfos a los ya logrados en anteriores pruebas desde el continente.

DOK.

SE VENDE

Olivar de unos cinco cuarteradas, con casa porche. Buena situación. Libre.
Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13.—Oferta n.º 16.

PATIO DEL ALCAZAR

HOY, SÁBADO

A las nueve y media noche

GRAN FIESTA FOLKLÓRICA

a cargo de la Agrupación BROT DE TARONGER
que se presentará oficialmente a toda la Colonia Extranjera.

GRAN VERIBENA POPULAR

con la Orquesta «BAHÍA» del Jardín Olimpia, de Palma.

▶ **PRECIOS: Caballeros, 10 ptas.—Señoras, 5 id.** ◀
Consumiciones voluntarias a precios módicos.

CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé

Mañana, domingo, día 8.—Dominica de la Santísima Trinidad: A las diez y cuarto, canto de Tercia, y a las diez y media Misa mayor, con sermón por el M. Rvdo. don Juan Canals, Arcipreste. Por la tarde, a las siete y media, rezo del Rosario, Ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo, canto del Trisagio angélico, acto de Renovación de las promesas del Bautismo y reserva de su Divina Majestad.

Miércoles, día 11: Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo Sacramento y rezo divino.

Jueves, día 12.—Festividad del Santísimo Corpus Christi, que es fiesta de precepto: A las siete y media, Misa de Comunión general y exposición del Santísimo. A las diez y cuarto, canto de Tercia solemne, y a las diez y media Misa mayor, con música, y sermón por el Rvdo. D. Jaime Capó, vicario. Por la tarde, a las cuatro, Ejercicio eucarístico por la asociación de Marías de los Sagrarios. A las cuatro y tres cuartos, actos corales, y a las seis y media solemnisima procesión de Jesús Sacramentado, con Bendición al pueblo desde el atrio del templo parroquial a su entrada.

En los días siguientes, durante la octava, estará expuesto su Divina Majestad por la mañana en la Misa cantada y por la tarde en los actos corales.

Viernes, día 13: Durante la Misa de siete y cuarto, plática de Ejercicios Espirituales para poder lucrar el Jubileo del Sagrado Corazón el domingo último de Junio, y a las ocho de la noche se dará principio al Novenario, con sermón, precedido del rezo del santo Rosario y piadoso Ejercicio del mes. Está encargado de predicar los sermones el Rvdo. P. Miguel Tous, T. O. R.

Sábado, día 14: Por la noche, a las once, solemne Vigilia del Corpus por la Sección local de Adoración Nocturna.

Notas: Se recomienda la asistencia de los fieles a la Comunión general del día del Corpus Christi, y la de los hombres a la Procesión eucarística.

También al vecindario que adorne sus casas con honoríficas colgaduras y coloque en las aceras macetas con plantas o flores, dejando así convertidas en jardín las calles que la procesión ha de recorrer.

En la iglesia de los Padres M. de los SS. CC. (Convento)

Mañana, domingo, día 8.—El horario de las misas será: A las seis, siete, ocho, nueve y diez. La función de la tarde será a las cinco y media.

Jueves, día 12.—Festividad del Corpus: Las misas como el domingo, y se suprime la función de la tarde.

Viernes, día 13.—Fiesta de San Antonio de Padua: A las siete, Misa solemne, con sermón.

Nota: Para que los fieles que lo deseen puedan ganar el Jubileo del Sagrado Corazón de Jesús, se predica cada día una plática en la misa de las siete.

Tablas de Aritmética

De venta en LIBRERÍA MARQUÉS

Crónica de Fornalutx

Visita Pastoral

Ayer, viernes, a las siete y media de la mañana llegó, de Sóller, el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo acompañado de su capellán de honor, secretario particular y del Cura Arcipreste de Sóller. Un alegre repique de campanas anunció al vecindario la llegada de su Ilustrísima que congregó a todo el pueblo a recibirle.

Los actos celebrados fueron Misa de Comunión general, confirmación, breve parlamento del señor Obispo y visita a las Escuelas y Convento de las Hermanas de la Caridad y a algunos enfermos.

Llegadas

La semana pasada llegó, de Saint-Amant, D. Daniel Garau Anfós acompañado de su esposa, D.^a Celina Albertí Colom, y encantadora hijita.

Les deseamos que su estancia entre nosotros les sea grata.

Defunción

A la avanzada edad de ochenta y ocho años falleció, en esta villa de Fornalutx, don Juan Isern Xamena, oriundo del Puerto de Sóller. Enviamos a su esposa, D.^a Magdalena Barceló Albertí y demás familiares, nuestro muy sentido pésame.

EL CORRESPONSAL.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 30 de Mayo.—Catalina Moragues Vives, hija de Antonio y Práxedes.

MATRIMONIOS

Día 4 de Junio.—Bartolomé Rotger Arborea con María Colom Grau, solteros.

DEFUNCIONES

Día 2 de Junio.—Cándida Foix Riba, de 69 años, soltera, calle de Batach, n.º 23.

Día 2.—Antonio Joy Coll, de 72 años, viudo, calle de José Antonio, n.º 36.

Día 3.—Catalina Rullán Grau, de 78 años, viuda, Manzana 70.

SE VENDE

Casa en Palma calle del Sol y Peletería consta de tres bajos, tres entresuelos y tres pisos dobles, en total once inquilinos.

Hay tres pisos de cuatro dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, etc. y tres con sólo dos dormitorios sala-comedor y baño.

El solar mide 250 m.² y está casi totalmente edificado. Se vende en un millón de pesetas.

Informes: María Marqués, San Bartolomé 13. Oferta n.º 4.

SE VENDE

Libre de inquilinos, finquita en Sóller con huerto y casa de una vertiente, vista magnífica.

Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13, Sóller. Oferta n.º 9.

Puerto de Sóller

Santa Visita Pastoral

El jueves, día 5 del corriente, la parroquia de San Ramón tuvo el honor y la alegría de recibir la visita del Prelado diocesano, que pasó entre nosotros una mañana que pareció breve por los múltiples cuidados y ceremonias a que tuvo que atender.

Desde el Control ya se veían las cava engalanadas de colgaduras y la calle de la iglesia—donde también radica el local social del Pósito de Pescadores—se hallaba vistosamente engalanada con arcos, cuerda de mirto, redes y otros aparejos de pesca y más de un centenar de gallardetes cedidos por la Estación Naval.

A la entrada del casco de población—Torrent del Port—Su Excia. Rdma. fué recibido y saludado en nombre de todo el vecindario por el Presidente del Pósito, don Jaime Llaneras Garcías, el Comandante de la Guardia Civil y el Sr. Maestro Nacional, acompañando estos mismos señores a su Excelencia que hizo a pie el recorrido hasta la iglesia, entre aplausos de la multitud.

A la puerta de la iglesia fué recibido según el ritual por el Rdo. Sr. Ecónomo, don Miguel Castañer, y por el Ilmo. Sr. Capellán de la Estación Naval, D. Victoriano Rívera, se dirigió al altar mayor bajo palio, cuyas varas llevaban el Jefe de la Estación Naval, los propietarios y distinguidos caballeros D. Miguel Casasnovas Castañer, D. Juan Alcover, de Ca'n Bardi, y los anteriormente reseñados que habían esperado al Sr. Obispo en el Torrent del Port.

Su Excelencia se revistió para la Misa que celebró seguidamente, distribuyendo unas trescientas comuniones a los fieles que desearon participar así en la festividad.

Una vez terminada la Santa Misa, el Rvdo. Sr. Obispo pasó a administrar la Confirmación a sesenta y siete niños y jóvenes, que se acercaron al Sacramento debida y piadosamente dispuestos. Actuaron de padrinos el Sr. D. Carlos Pardo, Comandante de la E. N. y D.^a María Castañer Oliver.

El Sr. Obispo luego dirigió la palabra a todos los reunidos, con cariño paternal, con sencillez pastoral, y al terminar dirigió a niños y niñas diversas preguntas que versaban especialmente sobre la construcción del Nuevo Seminario, preguntas que fueron respetuosamente contestadas por la avispa y simpática concurrencia.

Después de permanecer por espacio de una hora en la Rectoría, que visitó, dando muestras de visible agrado por su plano y construcción, así como la iglesia, cuyo buen orden y limpieza y buen gusto en los ornatos merecieron sus frases laudatorias, fijándose principalmente en el Nuevo Sagrario, y después de recibir a la Junta del Pósito y a la de las jóvenes de A. C., Su Excelencia Rdma. se dirigió a visitar las escuelas, Nacional de Niños y de la Caridad de Párvulos y Niñas. Nuestros escolares recibieron a Su Excia. Rdma. con toda simpatía y con admiración, ya que nunca les había cabido en suerte besar el anillo a Nuestro Prelado. En ambos colegios los escolares hicieron entrega, con breves y gratos parlamentos, de su óbolo para el Seminario, e hicieron la entrega en nombre de todos los niños Ignacio March, Pilar Alemany y Eugenio Quirós.

Su Excia. Rdma. por último pasó a cumplimentar al Almirante Mendizábal y demás Jefes de la Estación Naval y giró visitas a los Submarinos y taller de torpedos, recibiendo explicaciones del funcionamiento de las distintas maquinarias de parte del Ilustrísimo Sr. Comandante y de los oficiales Sres. Rubalcábal, Rubió y Unzueta, que acompañaron a Su Excia. por las dependencias de la Base.

Su Excia. Rdma. se despidió oficialmente de la parroquia y de cuantas personas le habían acompañado, mostrándose vivamente complacido de la visita al Puerto de Sóller, siendo aplaudido por la población al recorrer el trayecto.

Acompañaban al Sr. Obispo los reverendos Sres. D. Juan Canals, Ecónomo de Sóller, D. Bartolomé Miquel y Rvdo. señor Oliver.

KRONISTA.

SE VENDE

En la carretera del Puerto, una casa con garage.

Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13.—Oferta n.º 38.

DE TEATROS Y CINES

ALCAZAR

ESTRENARÁ

MAÑANA

¡LA MAGNA EPOPEYA DE LA COLONIZACION!



Vibrante lucha de unos colonos que defendieron su derecho a la vida contra un déspota negrero y una mujer cautivadora

Dos hombres arriesgaron su vida por el amor de aquella mujer fascinante y peligrosa

(Autorizada para mayores)

CALIFORNIA

Gigantesca superproducción
en **TECNICOLOR**

California, he aquí una película que usted recordará siempre como la que más le gustó de cuantas ha visto desarrollarse con el fondo del impresionante Oeste americano. Y esto no sólo por la fortaleza de su tema, realizado por un maravilloso y perfecto técnico, sino también por su asombrosa interpretación.

En California, que será presentada mañana en el ALCAZAR, toman parte más de cinco mil personas. El papel que desempeña Ray Milland es enteramente diferente a los que hasta ahora lleva interpretados. Bárbara Stanwyck crea el personaje que por lo licencioso de su vida es expulsada de un pueblo. Y en el conocimiento de Ray y Bárbara, junto con la pasión que ella despierta en un hercúleo y fúnebre californiano, reside la gran fuerza dramática del nudo amoroso, el más original llevado a la pantalla.

El tipo humano se valora en California hasta tal extremo de que la tierra de promisión ansiada es sólo motivo de fondo. No hay concesiones al west indomable, porque se canta el espíritu de los colonizadores en su mayor justicia de sentimientos.

La alabanza al recto vivir y a las conductas nobles parece una venganza directora a tanto falso argumento del triunfo de los puños.

Si los hombres combaten, lo hacen por el oro, con olvido de la tierra que da mejores frutos.

He aquí las tres secuencias fundamentales en que se asienta la maravillosa producción California, servida con bellos diálogos, acción, encuadres y movimientos de masas, con la plástica decorativa propia a los técnicos del Oeste.

California, que nos descubre toda la belleza de este impresionante Estado de la Unión, es un soberbio espectáculo en técnico color que será presentado por «Cifesa».

Completará el programa la emotiva producción española *Dulce nombre*, genial interpretación de Isabel de Castro y Manuel Moroy.

FUSILADO AL AMANECER

Una gran película de amor y de espionaje nos ofrecerán nuestros cines locales el sábado y domingo próximos. Una película que está basada en la célebre novela de Maurice Dekobra *Fusilado al amanecer*, y que ha sido llevada a la pantalla por «Cepicsa».

Sirve la presente película para ofrecernos un trabajo formidable de la gran actriz Renée Saint-Cyr, rodeada de un grupo de actores de gran fama y renombre.

Fusilado al amanecer es una película en la que el Servicio Secreto pone por vez primera al descubierto una de las hazañas más famosas llevadas a cabo por espías franceses durante la pasada guerra.

PATIO DEL FANTASIO - ALCAZAR

Programa para el próximo miércoles y jueves, Vigilia y Fiesta del Corpus

VERTIGO

 con ANA MARISCAL

El PATIO DEL FANTASIO iniciará el próximo miércoles, Vigilia del Corpus, la Temporada de Verano con la producción nacional en color *Vertigo*, obra de interés dramático en la que se enfoca y expone un problema humano sin paliativos y libre de subterfugios esmaltado de un lenguaje claro y valiente que forzosamente acusará la sensibilidad del espectador.

El problema inquietante que determina a *Vertigo* aflora desde el primer momento de la cinta a la superficie emergiendo de lo más recóndito de unas almas torturadas por una pasión irresistible, por lo que el tema va cobrando vitalidad a medida que el asunto es expuesto y se desarrolla en imágenes audazmente.

Sobre un argumento de Antonio Guzmán Merino, Eusebio F. Ardavin ha trazado un guión excelente y ha dirigido la película con ejemplar pericia y mano firme dando al propio tiempo muestras de una sensibilidad y tacto dignos del mejor elogio, teniendo en Fernando de Granada un excelente colaborador en la parte interpretativa al poner a contribución de la cinta su varonil prestancia cual requería el papel central que vive sin gestos desmedidos, actuando sobriamente. Ana Mariscal representa a una mujer que obra por impulso dominada por la pasión y seductora y atractiva despliega toda la gama de recursos de que es capaz la mujer enamorada para rendir a un hombre. Lina Yegros con los anteriores forma trío central de la película, encarna a la mujer dulce, discreta que sacrifica casi su existencia para dar la suprema felicidad al que le dió su nombre. En un papel secundario actúa Lola Ramos al que da vida con su interpretación, realizándolo.

PATIO-FANTASIO

MIÉRCOLES

ALCAZAR

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE VERANO PRESENTANDO

Una gran producción nacional a todo color, digna de competir con las mejores realizaciones extranjeras

VERTIGO

con ANA MARISCAL

FERNANDO GRANADA

y

LINA YEGROS

Un tema que aborda valientemente las espinosidades de un problema íntimo

Y el sensacional estreno de la

extraordinaria película dramática

SURCOS

con Luis PEÑA, Maruja ASQUERINO y Francisco ARENZANA

Primer premio del Círculo de Escritores Cinematográficos por la mejor película del año

Señora, Señorita

usted sola

NO

vaya a ver esta
película que HOY
se estrena en el

Fantasio

porque
es una película
de misterio como
nunca se ha visto
y de terror que
le atemorizará

(Autorizada para
mayores)



Director ANATOLE LITVAK

SURCOS

Una película de
incontenida violencia

Una película que antes de su estreno suscita ya polémicas y discusiones no es, en ningún caso, una producción vulgar. Y este es el caso de *Surcos*, el excepcional film producido por la marca «Atenea» y dirigido por J. A. Nieves Conde, el realizador de *Balarrasa*.

Sin duda alguna, *Surcos* producirá imborrable impresión en todo el mundo. Se trata de una película dura, violenta, en la que el trágico problema de los emigrantes campesinos a la ciudad está tratado con un realismo sobrecogedor. Pero, al mismo tiempo que ciertos aspectos de la vida «fácil» y de la delincuencia pasan ante nuestros ojos como un apasionante alarde cinematográfico, sirven como advertencia y ejemplo para extraer de ellos la oportuna moraleja. Y, como en la vida misma, alterna en *Surcos* el espectáculo de la bajeza y la degradación con el de la bondad y la nobleza.

Surcos es, por tanto, un film cuya narración discurre dentro de la norma clásica de las novelas ejemplares. Por otra parte, desde un punto de vista espectacular, nada semejante se ha visto en el cine español. Por su audaz concepción, su dramatismo, su acción arrolladora y su profundo contenido humano, ha merecido ser declarado de Interés Nacional.

Surcos es una película que le conmoverá a ratos por la sencillez e ingenuidad de algunos de sus personajes, le hará reír por sus reflejos de castizo ingenio popular y, sobre todo, le hará vibrar de emoción por la violencia y el dramatismo de su realización, por el hondo problema que encierra, y por la incontenible pasión humana que desborda de todas sus escenas.

Surcos ha sido interpretada por Luis Peña, Maruja Asquerino, Francisco Arenzana, Marisa de Leza y José Prada y será, presentada el próximo miércoles y jueves en el PATIO DEL FANTASIO y ALCAZAR, en que se inaugurará la Temporada de Verano.

Estreno de hoy en el FANTASIO:

VOCES DE MUERTE

Basada en una famosísima novela neoyorquina, ha sido realizada esta película por el gran director Anatole Litvak, acreditando una vez más su maestría al extraer el máximo partido del ámbito de una vivienda envuelta en las sombras de la noche, escenario donde se vive el drama de una mujer enferma recluida en su habitación y aprisionada por las llamadas e interferencias de un teléfono puesto a su lado.

Bárbara Stanwyck, realiza en este film una labor hasta ahora no superada al dar vida al personaje central: una mujer enferma. El teléfono es para ella primero su esperanza, después el vehículo de su atormentada pasión, y finalmente la cruz de su martirio. Se necesita el enorme talento dramático de esta insuperable actriz para conseguir la profunda emoción que tienen todas las escenas a través del teléfono, que en *Voces de muerte* juega un papel principal.

El oponente de Bárbara Stanwyck es el rudo galán Burt Lancaster, cuyo arte sobrio y personalísimo le ha colocado en la primera línea de los actores cinematográficos.

En la primera escena de esta interesante película ya se entra en plena acción. Sabe el espectador que a las 11'15 de la noche una mujer va a ser asesinada y el interés aumenta hasta llegar a un final insospechado, de un dramatismo escalofriante y originalísimo.

Para completar el programa de esta noche se anuncia el estreno del film *Enrique IV* interpretado por la actriz Clara Calamai.

EL «PATIO DEL FANTASIO»

Reabrirá sus puertas el próximo miércoles

Llegada la estación veraniega, la Empresa Cinematográfica local se dispone a trasladar al aire libre las funciones que viene celebrando en el «Fantasio».

El próximo miércoles, Vigilia de la Fiesta del Corpus, serán reanudadas las funciones de cine en el «Patio del Fantasio» para lo cual ha sido preparado un programa muy interesante a base de dos renombrados films nacionales del que se da cuenta en la correspondiente información que se inserta en esta misma página.

Con las funciones de hoy y mañana el «Fantasio» pondrá fin a la temporada 1951-52, en la que tantos estrenos importantes nos habrá ofrecido este local.

PELÍCULAS
NUEVAS

ROSTRO PÁLIDO

En la memoria de todos el triunfo de Bob Hope, *El recluta enamorado*, el anuncio del próximo estreno de *Rostro pálido* ha despertado expectación. La gracia personalísima de Hope cautiva, se impone, lleva la alegría y la diversión al espíritu.

Rostro pálido es una película en técnico color en la que «nadie tiene que pensar y todo el mundo tiene que reír».

Esta película será estrenada el próximo sábado y domingo en el PATIO DEL FANTASIO y en el ALCAZAR.

PAGINA DEPORTIVA

NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

FUTBOL

En el partido de mañana se decidirá el Trofeo «Pro Seminario». El equipo local debe vencer nuevamente para adjudicárselo. En el transcurso del encuentro podrá escucharse la radiación del encuentro internacional Turquía-España



Sufrimos equivocación al anunciar en nuestra anterior crónica que el trofeo Pro Seminario sería adjudicado al equipo que mayor gol average presentara a su favor. Por lo visto este Torneo tripartito (Buñola Colliense-Aguilas Sóller) se disputa por eliminatoria. El domingo pasado fue eliminado el Buñola y ahora cabe la posibilidad de que este trofeo se quede en casa, o bien se lo lleven los muchachos del Colliense. No importa la presentación del equipo visitante, pues es bien conocido por sus actuaciones en categoría regional. Es equipo de mucho brío, que juega y deja jugar al futbol. Todo hace prever para mañana un interesante encuentro en el que no habrá de faltar la emoción, pues tanto el equipo local como el visitante pondrán todo su interés para adjudicarse el trofeo en litigio.

Para dar mayor aliciente al encuentro, en las tribunas se colocarán unos altavoces para la retransmisión del partido internacional de futbol entre las selecciones de España y Turquía, que se disputará en el Estadio de Ankara.

Regirán precios populares, idénticos a los del pasado domingo: Caballeros 4 pesetas. Socios obreros y colaboradores de la Hermandad 3. Señoras y militares 2. Niños 1 pta. Los de las Secciones Juvenil de Aguilas y Aspirantes de A. C. disfrutará una entrada especial de 0'50.

El partido dará comienzo a las 6.

Primer partido Pro-Seminario. El Buñola es derrotado ampliamente

Aguilas Sóller, 5 Buñola, 0

El domingo último en el campo de deportes tuvo lugar la celebración del primer partido organizado Pro-Seminario, en cuyos dos encuentros se disputa un hermoso trofeo cedido a este fin por el M. Rdo. Cura-Arcipreste de esta ciudad.

Se enfrentaron en este encuentro el Buñola, campeón regional de Aguilas, y el Aguilas Sóller.

Los primeros 20 minutos fueron de fuerte presión sollerense, defendiéndose el Buñola con mucha tenacidad y costóle al Aguilas forzar la meta visitante para inaugurar el marcador. Por fin una magnífica arrancada de Forteza la remata de un fuerte testarazo Zaragoza marcando el primero. Con este tanto se crece el Aguilas y en corto intervalo el mismo jugador consigue dos nuevos tantos, también magníficos, y luego

CICLISMO

Pedro Sancho, del equipo Aguilas, se clasificó para actuar en Valencia en la prueba nacional que organiza el F. de J. Detalles del Campeonato Provincial de Ciclismo disputado el domingo último

Como estaba anunciado, el domingo día 1.º por la mañana se disputó esta prueba ya tradicional en el F. de J. y que, como en años anteriores, constituyó un rotundo éxito de organización, así como de participación de corredores.

El itinerario de la carrera era: Palma-Manacor y regreso a Palma. Tomaron la salida 32 muchachos a las diez en punto.

Con buena marcha se inició la carrera y a los 40 minutos se avistó el parador de Algaida, en cuyo punto se disputaba una prima que fué ganada por Bisquerra, de Palma. La prima de Montuiri fué ganada por Ripoll, y la de Villafranca por Perpiñá. Faltando pocos kilómetros para llegar a Manacor, el primer pelotón se lanzó a un tren endiablado y se disputó el sprint de llegada entre unos 16 corredores. Bisquerra, Perpiñá, Sancho, Coscolluela, Martí, Ripoll y Soler entraron en la meta en el mismo tiempo, habiendo invertido 1 hora 23 minutos, siendo el promedio de 36 kilómetros aproximadamente.

Después de 15 minutos de descanso se colocan nuevamente en línea los corredores, dándose la salida a las 11'45. En el regreso pinchó Sancho, el corredor local, viéndose precisado a cambiar el tubular perdiendo considerable tiempo. Lejos de amilanarse por el percance sufrido, nuestro pequeño corredor se lanzó furiosamente a la caza, solito, de la cabeza, consiguiéndolo bravamente en las inmediaciones de Algaida.

La llegada a Palma se realizó en compacto pelotón. La clasificación final fué:

Bisquerra, Coscolluela, Perpiñá, Ripoll y Sancho todos ellos invirtiendo 3 horas, 7 minutos. A continuación llegaron Benna-

Magraner en jugada individual obtiene el cuarto gol, con cuyo resultado se llega al descanso.

Este primer tiempo ha resultado muy interesante, pues si bien el dominio del Aguilas ha sido general, el Buñola opuso a éstos una fuerte resistencia.

La segunda parte bajó mucho su calidad de juego. Los locales con el partido ampliamente resultado no forzaron la marcha y se jugó con más lentitud y vulgaridad.

Sólo se marcó otro tanto siendo su autor Zaragoza, que el domingo fué el gran realizador del equipo.

Terminó el encuentro, que en general dejó satisfecho al numeroso público asistente, con el rotundo triunfo del Aguilas por 5 a 0.

Arbitró imparcialmente el Sr. Morey.

El Aguilas-Sóller alineó el siguiente equipo: López-Sastre, Palou, Jorquera-Bernat, Mayol-Forteza, Magraner, Zaragoza, Socias (Vaquer), Fontanet.

J. R.

sar y Alomar, 3 horas, 7 minutos y 10 segundos y con cortos intervalos fueron llegando hasta 16 corredores más.

Felicitemos cordialmente a nuestro representante en la carrera que hemos comentado, ya que ha quedado clasificado para actuar, juntamente con los que invirtieron igual tiempo, en la prueba de la Vuelta a la provincia de Valencia que se disputará en breve.

BALONCESTO

Mañana reanuda sus actividades esta Sección Deportiva. Interesante partido a las 5 en la pista del campo d' En Mayol

Desde hace unas semanas están sometidos a un intenso entrenamiento los jugadores de baloncesto de Aguilas. Diariamente su entrenador D. Juan Estarás dirige los entrenos que tienen lugar en la pista del campo de deporte, siendo unos 15 los muchachos que se están preparando, con vistas a la disputa del Campeonato Diocesano que se celebrará el sábado y domingo próximos en Palma, en el transcurso de las Primeras Exhibiciones. Con el oportuno permiso del Itmo. Sr. Jefe de la E. Naval se están entrenando también unos jóvenes marineros que reforzarán al equipo local en sus actuaciones en el citado Campeonato.

Mañana, a las 5, van a disputar un partido dos selecciones, a fin de que el señor Estarás tome nota de los probables jugadores que deberán desplazarse a Palma para contender con los restantes equipos. Entre los que actuarán mañana, los hay ya veteranos en este deporte, que por cierto han actuado ya en las filas de los equipos Hispania, Palma y Patronato de Palma; igualmente actuarán otros jugadores que en pasadas temporadas actuaron en equipos locales, y finalmente harán su presentación unos pocos iniciados en este deporte que ya están en condiciones de ser alineados.

Posiblemente el jueves, día 12, festividad del Corpus, se disputará otro encuentro por la mañana. De confirmarse esta noticia se anunciaría en las pizarras de la Plaza.

LAS EXHIBICIONES DIOCESANAS

Sóller intervendrá en los Campeonatos de futbol, baloncesto, tenis de mesa, ciclismo y «Fiesta en el Aire», cuyo festival se celebrará posiblemente en el «Coliseo Balear»

Se acerca ya la fecha en que las juventudes deportivas de A. C. de Mallorca se darán cita en Palma para la disputa de las Primeras Exhibiciones Diocesanas de Aguilas. Dios mediante, en nuestra próxima crónica podremos informar a los lectores del plan general de estas Exhibiciones; hoy nos limitaremos a detallar la actuación de los representantes sollerenses que intervendrán en las mismas.

Futbol.—Participará el equipo local, pudiendo presentarse hasta un máximo de 18 jugadores.

Baloncesto.—Con la participación máxima de 10 jugadores intervendrá el equipo sollerense.

Tenis de Mesa.—El equipo sollerense estará integrado por 3 representantes.

Ciclismo.—Intervendrá en la prueba de pista y carretera el actual Campeón de España de Aguilas, Pedro Sancho, posiblemente acompañado de algún otro corredor.

Fiesta en el Aire.—Actuarán 4 o 5 elementos designados expresamente para este acto por la Delegación local. Este festival se celebrará posiblemente al «Coliseo Balear», con la participación de la orquesta local Ritman's dirigida por D. Francisco Valls. Según las noticias recibidas, los diversos participantes actuarán por localidades, separadamente, pudiendo invertir en su programación hasta 20 minutos como máximo.

Estas son las noticias que podemos ofrecer, a ocho días de las I Exhibiciones Diocesanas.

SECCION JUVENIL DE AGUILAS

Por no haberse disputado el domingo último encuentros del Campeonato de Tenis de Mesa, dejamos de publicar la clasificación actual, que insertaremos, D. M., en nuestra próxima crónica.

Entradas para el partido de mañana

Después de finalizada la reunión de mañana por la tarde, de los Aspirantes de A. C., que dará comienzo a las tres, en el local de «Ca'l Bisbe» se facilitarán entradas para el partido de futbol a precio especial de 0'50 a todos los muchachos afiliados a esta Sección Juvenil o al Aspirante de A. C.—C.

EL DOCTOR

J. GERARDO MARCH
OCULISTA

esta próxima semana, excepcionalmente, visitará el viernes, en vez del jueves.

DUREZAS - CALLOS - OJOS DE GALLO

CALLICIDA del CARMEN

Carmen, 28 - PALMA

D. Lucas Morell Rosselló

Ofrece al público en general sus servicios en hielo comestible a domicilio.

Depósito: CALLE SAN JAIME, 62
Teléfono, n.º 152

Solicite folleto explicativo

ALMACEN DE ESPARTERIA, CORDELERIA, ALPARGATERIA, OBRA de PALMITO
CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

Hija de S. Falconer

JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 Teléfono, núm. 2067 :: PALMA DE MALLORCA

Sea Vd. PREVENIDO, no se ARREPENTIRÁ

La POLILLA puede destruir su ROPA de INVIERNO.

No la guarde sin mandarla antes a LIMPIAR y PLANCHAR.

TINTORERIA BARTRULICH

Vives, 11 - SÓLLER

RAPIDEZ y PERFECCIÓN

El HIELO de las fábricas

"EL GAS,, S. A. Y VALENTÍN PUIG

con la garantía de estar fabricado con agua potable de S'Uyet

lo distribuye a domicilio ANTONIO VALLS, calle San Bartolomé, 28

ENCARGOS: Teléfono n.º 159

DEPÓSITO PERMANENTE

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

Durante esta semana han ido regresando de Barcelona los congresistas sollerenses que asistieron a las grandiosas solemnidades eucarísticas celebradas en la capital catalana con motivo del XXXV Congreso Eucarístico Internacional, cuyos nombres publicamos en nuestros dos últimos números.

Se encuentran pasando una temporada en esta ciudad los jóvenes esposos Mr. Charles Bujeda y D.ª Marieta Bennassar, que llegaron la anterior semana procedentes de Vesoul.

El viernes vino de Le Thor nuestro antiguo suscriptor D. Damián Vinent.

De Tarrasa vino el sábado último el estudiante D. Juan Mayol Tomás.

El martes vinieron de Burdeos el comerciante D. Pedro Oliver Arbona y esposa, que han venido a pasar unas semanas con su madre y demás familiares.

Aprovechando su viaje al Congreso Eucarístico de Barcelona, llegó el martes don Alfonso Castañer Casasnovas, que al día siguiente regresó a Alcira donde tiene su residencia.

De Alcira llegó el jueves la señora doña Rosa Rullán, Vda. de Arbona.

SALIDAS

El viernes salieron para Alcoy D. José Peidro Pastor, Apoderado del B. H. A.; su esposa, D.ª Julia Pla Esteve, y sus hijos Mari-Julia y José-Vicente.

El martes emprendió viaje de regreso a Bruselas nuestro amigo el comerciante allí establecido D. Narciso Magro.

Para Melun salió el miércoles D. José Ferrá Oliver.

Para concurrir a la próxima Feria de Muestras de Barcelona, ayer salió para la citada población el industrial D. Jaime Mora Pons, llevándose los muebles que piensa exponer en el stand que presentará los Talleres Mera de esta ciudad.

Hoy, sábado, han emprendido viaje hacia Brest los esposos D. Antonio Rullán Oliver y D.ª Florentina Arbona Rullán.

NATALICIO

En Ibiza, donde residen, han visto completada su dicha con el nacimiento de su hija primogénita, los esposos D. Miguel Ferrer y D.ª Victoria Roveri.

La pequeña será bautizada con el nombre de María-Victoria.

Reciban los nombrados esposos, abuelos y demás familiares de la recién nacida nuestra enhorabuena.

BODA

En la iglesia parroquial de Roquemaure, del departamento francés del Gard, contrajeron matrimonio el día 30 de Abril último nuestros paisanos la señorita María Mayol Alzamora y el comerciante expedidor y vidual establecido en aquella localidad D. Jaime Vicens Arbona.

Apadrinaron la boda: por parte de la novia, Monsieur Fernand Durand y Mlle. Leonie Lohandés, y por parte del novio el señor D. Jaime Reys y Mme. Renée Borty.

Al nuevo matrimonio enviamos nuestra más cordial felicitación, deseando a los cónyuges muchas venturas en su nuevo estado.

En la capilla de Ntra. Sra. del Rosario, bellamente adornada e iluminada, se ha efectuado en la mañana de hoy, a las diez, el matrimonial enlace de los distinguidos jóvenes D. José Coll y Coll y Srta. Magdalena Vicens y Sastre.

Ha bendecido la unión y celebrado la misa de velaciones el Rvdo. D. Gabriel Adrover, Cura Económico de Algaida, y han apadrinado la boda: por parte del novio, sus padres, D. Bartolomé Coll y Coll y doña Francisca Coll y Trías; y por la de la novia, su padre, D. Juan Vicens y Vicens, y su tía D.ª Magdalena Sastre y Alberti.

Han actuado como testigos los señores D. Miguel Colom Calafat y D. Francisco Mas Vives; D. Salvador Sastre Bernat y don

Pedro Mayol Alberti, por invitación de los respectivos contrayentes.

Terminado el acto religioso, y después de haber sido obsequiados los invitados asistentes al mismo con exquisito desayuno en Casa Willy, ha salido la gentil pareja en viaje de bodas para Palma y la península, con objeto de visitar algunas de las principales capitales españolas.

Felicitemos a los desposados y les deseamos en su nuevo estado dichas sin fin.

OPERADO

En la Clínica Munar, de Palma, el martes de esta semana fué sometido a delicada intervención quirúrgica nuestro amigo D. Damián Canals Pougín, que fué operado por el Dr. D. José Llobet.

Dentro de la gravedad del paciente parece notarse alguna mejoría que da pábulo a la esperanza.

Excusamos decir cuanto celebraríamos que aquella fuera acentuándose por momentos hasta el completo restablecimiento del distinguido enfermo.

NECROLÓGICA

D.ª CATALINA RULLÁN GARAU

Después de sufrir paciente y resignadamente a la voluntad de Dios penosa enfermedad, la amable anciana D.ª Catalina Rullán Garau, viuda del inteligente y laborioso agricultor D. Gabriel Mairata L'ompart, el martes de esta semana, día 3, le entregó su alma, habiendo sido ésta confortada para el trance supremo con los santos sacramentos y la bendición apostólica.

La eterna separación del ser querido ha dejado sumamente apenados a sus hijos e hijas: D. Gabriel y D. Francisco, D.ª Catalina, doña María y señorita Juana; a sus hijas e hijos políticos: doña Angela Colom Castell y D.ª Catalina Colom Coll, don Bartolomé Colom Estades y D. Guillermo Cuat Payeras; nietas, nieto y demás familiares, y causará de seguro dolorosa impresión al hermano D. Francisco, residente en ultramar, al recibir la fatal noticia del fallecimiento. Han sentido también mucho la irreparable pérdida el gran número de personas amigas de la difunta y de los suyos y cuantas otras la conocieron y trataron, pues que de todas, por su carácter afable y servicial y demás bellas cualidades morales de que estaba dotada, fué siempre considerada y tenida en gran aprecio. De entre estas dotes destacaron, ya desde su juventud y durante toda su vida, la diligencia, la laboriosidad y la previsión y prudencia de mujer hacendosa y solícita madre de su prole.

El miércoles al anochecer verificóse la conducción del cadáver al Cementerio después del rezo del Rosario en la casa mortuoria, a cuyos actos asistió numerosa concurrencia, presidiendo el fúnebre cortejo los hijos y demás allegados masculinos de la finada. Y anteayer por la mañana se celebró en sufragio de su alma en la parroquial iglesia de San Bartolomé solemne funeral, a la terminación del cual desfiló ante los apenados deudos ingente muchedumbre de personas en expresión de condolencia.

Acompañamos a los familiares de la extinta en su dolor, y con la Iglesia y con ellos pedimos a Dios le conceda perdurable bienaventuranza.

PROTEJA SUS NARANJOS CON

ARBROL-NARANJOS



Logrará la máxima eficacia
porque contiene
más y mejor aceite
activado con peltre.

SUPERA LAS EMULSIONES CALIFORNIANAS

GABRIEL OLIVER LLINÁS

FARMACÉUTICO

DIPLOMADO EN SANIDAD

Saluda y comunica al distinguido público que desde el primero de Junio se ha hecho cargo de la Dirección y Regencia de la Farmacia Serra.

En el Ayuntamiento

Extracto de las sesiones ordinarias de la Comisión Permanente celebradas durante el mes de Marzo último.

Se acordaron pagos por diferentes servicios municipales.

Se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los vecinos siguientes: D. Guillermo Morell March, como encargado de D. Martín Torrens Pastor y D.ª Catalina Mayol Colom; D. Jaime Timoner Buenaventura, como mandatario de D.ª Rosa Ferrer Rullán, y D. Juan Colom Bernat, en nombre de D. Francisco Orell Muntaner.

Vistos los informes emitidos a las respectivas instancias por el Capataz de la brigada municipal de obras, se acordó dar de baja del Padrón de arbitrios un solar propiedad de D. José Castañer Trías, sito en la Playa, por haber sido construido en el mismo un edificio; y un motor eléctrico que existía en la casa n.º 6 de la calle del Pastor, propiedad de D. Nicolás Morell Hernández, por haber sido quitado dicho motor.

Se acordó pasar al Ayuntamiento Pleno un oficio remitido por el Sr. Ingeniero Jefe de la División Inspector y Interventora de las Compañías de Ferrocarriles de Vía estrecha, sobre autorización de las obras del Mercado cubierto de esta ciudad; la certificación suscrita por el Sr. Arquitecto de dichas obras y de las de ampliación de sótanos del mismo Mercado, relativa a la recepción definitiva de las referidas obras y instancia presentada por D. José M.ª Rubio Vergara, concesionario de la construcción y explotación de dicho Mercado, sobre un préstamo concertado con el Banco Hispano Americano.

Se acordó fijar en 17'50 ptas. el jornal medio de un bracero en esta ciudad y participarlo a la Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza y a la Junta de Clasificación y Revisión, Caja Recluta N.º 70, a los efectos procedentes.

Habida cuenta de la correspondiente instancia y vistos los documentos acompañados a la misma, se acordó traspasar a favor de D. Antonio y D. Guillermo Canals Mas el derecho a perpetuar la sepultura n.º 423 del Cementerio católico de esta ciudad.

Se enteró la Corporación de una instancia presentada por D.ª Margarita Magraner Pastor, en nombre propio y en representación de sus hermanas D.ª Felisa y D.ª María, sobre derechos de propiedad de la parcela donde se construyó el edificio Lazareto del puerto de esta ciudad, y acordó pasarla en unión de los documentos que a ella se acompañan al Sr. Abogado asesor del Ayuntamiento para que informe acerca de la misma y sobre la verdadera propiedad de dicho edificio.

Se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del funcionario jubilado D. Vicente Sabarit Minguillón, quien fué Conserje del Ayuntamiento, y testimoniar mediante oficio el pésame a la hija del difunto.

Se dió por enterada la Corporación de un Decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 7 del corriente, por el que se declara oficial el Censo de población de 1950, realizado por el Instituto Nacional de Estadística.

Se acordó pasar a informe del Capataz de la brigada municipal de obras una instancia presentada por D. Guillermo Puigrós Iglesias interesando el arriendo del refugio antiaéreo de la Playa del puerto de esta ciudad al objeto de destinarlo a almacén del Hotel «Costa Brava», para que se entere e informe acerca de si el solicitante tiene paso para ir a dicho refugio.

Se acordó pasar al Ayuntamiento Pleno unas instancias suscritas por los dueños de los hoteles «Costa Brava» y «Marina La Playa», solicitando unos tramos de la playa frente a los citados hoteles.

Igualmente se acordó pasar al Ayuntamiento Pleno una instancia presentada por D. Godofredo Sánchez Jover solicitando permiso para instalar un puesto de venta de frutas y hortalizas en la Playa del Puerto de esta ciudad.



RECEPTOR MODELO «VENUS»
última adición a la famosa
SERIE ESTELAR

Presenta un nuevo concepto de belleza al iluminarse su frontal a través de la persiana translúcida de que va provisto.
Cinco válvulas; dos gamas de onda extracorta, onda pesquera y normal.
Dispositivo de sonido equilibrado.



RADIO-ELECTRICIDAD-REFRIGERACION
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

FABRICADO POR

ANGLO ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Sub-agencia en Sóller
Establecimientos Rullán.

INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINAJES
REPARACIONES
MAQUINAS DE COSER

Proyectos y Presupuestos

MIGUEL COLOM REAL, 15

SE VENDEN

varias casas de campo con jardín y huerto.
Para informes: María Marqués, San Bartolomé 13-Sóller.

Jaime Rosselló Borrás

COMPRA-VENTA
Y ADMINISTRACION DE FINCAS
Plaza Arzobispo O. Miralles, 20
PALMA

SE VENDE

En la Playa, una casa de moderna construcción.
Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13. - Oferta n.º 72.

SE ALQUILAN

varias casas amuebladas, para la temporada de verano.
Informes: María Marqués, San Bartolomé n.º 13, Sóller.

SE VENDEN

varias casas en la Playa de Sóller.
Para informes: María Marqués, San Bartolomé, 13-Sóller.

Amador Colom Bennassar

Instalaciones eléctricas

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

General Mola, 15

SÓLLER

Transportes ELIAS

SERVICIO EN CAMIONES
PARA TODA LA ISLA

Teléfono 48

SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER
SEMENARIO DE INFORMACION LOCALFrenqueo
concertado

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Balears)

COLABORACION

BARCELONA EN SU XXXV CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

No se nos hubiera ocurrido nunca, si no lo hubiéramos visto, lo que pasó en Barcelona en aquellos días. En el adorno de sus calles, en las cuales había algunas que parecían avenidas de parques; en sus colgaduras de preciosos damascos, banderas nacionales y pontificias, y en todas, iluminaciones estupendas, habiendo en muchos edificios más de dos mil lámparas iluminando fantásticamente en la noche sus grandes vías, se traslucía el espíritu de sus habitantes complementándose por el fervor de sus oraciones.

No se puede olvidar que en toda ciudad grande hay miseria, enfermedad, desconocimiento o insuficiente educación espiritual. No obstante, esa progresión geométrica continua de penalidades sufridas por el pueblo, en sus múltiples relaciones humanas en la lucha para el cotidiano vivir a que tiene derecho todo ser humano, ha ganado más la espiritualidad que la materia.

Divaguemos un poco. Todo ser, al ser católico tiene que obrar en consecuencia; es decir, toda actuación personal y más todavía su actuación pública, se tiene que adaptar a ella. Si somos consecuentes, no ensuciamos el blanco con medias tintas para hallarnos metidos en el azul claro o gris negro. Lo mismo para toda esa gama de colores madre, no para esa entremezclada coloración difuminada en que no se aprecia color alguno. Esto para el extranjerismo; para nosotros, no.

En nuestro contacto con las individualidades catalanas hallamos, sin buscarlas, en cafés, bares, barrios de la calle o en la Parroquia, seres discutiendo, bebiendo, rezando o bailando sardanas, bailes por sí y de por sí morales y sentimentales, en donde el pueblo todo, sin distinción de posición o alcurnia, se confunde en su tradición única, verdadera, consistente, consecuente, ideológica, sencilla y sentimental, agradable y romántica, pueblerina y alegre, emocional y graciosa, sin voluptuosidad ni malicia, libre como ella sola en la admisión del concurrente, sin limitación material alguna, como no sea la moral garantizada en todas sus danzas. Pueblo que baila y ama estos bailes, pueblo estupendamente señor, casto idealizado, lleno de sensibili-

dad y buen vivir; ideal entre los pocos maravilloso en sus ilusiones y asombroso en sus aspiraciones. Pueblo que sabe vivir y disfrutar con sus recuerdos de antaño siguiendo apegado a su tradición con sus danzas sencillas, rememorando tiempos lejanos, sin deleite para viciosos o despistados modernos; que canta y baila teniendo en su corazón este temple, mejor dicho, guardando en él la alegría poética del alma pura y tranquila...: pueblo bendito.

Pero, ¿es qué hay en Barcelona, por ser grande, elementos que se anulan? Hay en ella el pueblo catalán estupendamente bueno, y hay otra mezcolanza estupendamente mala. Esta, ni es catalana, ni española, ni nada. Es la fiera que aguarda el momento propicio para el arañazo; el reptil solapado que, ni catalanes, ni madrileños, ni españoles pueden evitar el menor descuido. Estos seres, más que castigo necesitan corrección, piedad más que látigo y cariño más que odio. De éstos los hay en todas las grandes urbes.

Hemos recorrido barrios en que creíamos alejada toda sensibilidad espiritual, saliendo con la defraudación más consoladora al ver en ellos, más necesidad que vicio, más respeto que grosería y más virtud que pecado.

Claro que el vicio busca la sombra, pero éste... en todas partes. Escribimos para la luz del entendimiento, propicio para comprender lo que es el pueblo a la luz del día. No nos interesa hoy saber lo que es su vida en la penumbra, ni indagarla o comprenderla. Esta, sólo Dios puede iluminarla; nosotros, nuestras plegarias. Lo que sí nos ha interesado es saber que Barcelona ha sido digno escenario para este XXXV Congreso Eucarístico Internacional. Al principio, creíamos que en otras capitales españolas se podría celebrarse con más pompa y veneración. Hoy afirmamos rotundamente que no.

Barcelona, espiritualmente ha sido la más grande del mundo. Sólo le faltó el Papa. Y, aún éste, al finalizar la procesión, pareció que estaba con nosotros, allá en el micrófono de los altavoces.

Barcelona es la que ha dado más de sí; la que más ha vivido esos momentos

espirituales con la máxima emoción; la que en sus templos, repletos de fieles, silenciosos y recogidos, oraban más atentamente, y la que se ha volcado en cuerpo y alma a glorificar a Dios en la Hostia blanca y santa. Barcelona ha vivido su fiesta mayor y única de adoración al Señor, como no se vio jamás, ni lo volverán a ver jamás. Quiera Dios que sí. El todo lo sabe y todo lo tiene previsto.

El recibimiento al Cardenal Tedeschini fué cordialísimo y lo más familiar que pudiera. Era maravilloso el espectáculo: cordones de tropa rotos; Obispos entremezclados con la gente enfervorizada besándose sus manos; Arzobispos estrujados y cogidos por sus ropas por el gentío para besarlas, si no llegaban a más. Lo mismo pasaba a un purpurado de faz morena que a uno rubio, castaño o blanco. En todos ellos y para nosotros todos, veíamos en estos Obispos y Arzobispos la bendición del Señor, sintiendo el ansia de engrosar las filas de los escogidos.

Cuando estas líneas salgan a la publicidad, sólo el recuerdo quedará de aquellos momentos vividos. Si en Roma sentimos la admiración y el bienestar, en Barcelona, además de esto, hubo la angustia producida por el recuerdo vivido espiritualmente, de agobio, pena, suplicio, encarcelamiento, tristeza, añoranza y súplica a Dios para el cese del martirio de los Ausentes, y recordarlos en cuantos actos se celebraron ¡Ojalá que nuestras súplicas sean escuchadas por el Señor!

Abreviaremos para no cansar a los lectores ni a la amabilidad del SÓLLER. Tenemos mucho hilo para fabricar o hacer tela. Pero no quiero terminar sin relatar dos hechos, aparte del más formidable y grandioso de la procesión con su custodia toledana, magnífica y admirada por cuantos la veían; deslumbrantemente bella a cuantos la contemplaron expuesta en la Exposición, pero, pobre e inapercibida para los que adorando a su Dios tenían solamente fijos sus ojos en Él y no en el oro resplandeciente de su altar. ¡Poco era aquello para tí, Dios mío! ¡No se tuvo otra cosa, Señor...! Y, volvamos a estos dos hechos que perdurarán siempre en nuestra vida. El primero, fué en uno de aquellos actos en que, al final y al principio se tributaba el homenaje cariñoso al Cardenal Tedeschini, como representante del Papa. A tanto llegó su alegría que, no contento con saludar con su sombrero, saludaba con los brazos en alto, y por fin, poniéndose de puntillas, iba dando saltos para ver y saludarlos a

CUARENTA AÑOS ATRAS

1.º Junio de 1912

La Junta Directiva de la «Lira Solle-
rense» ha acordado obsequiar a los músicos de su banda con un viaje de recreo al Torrent de Pareis para corresponder a su buena voluntad que han demostrado en estas pasadas fiestas. Al efecto se ha solicitado de la «Marítima Solle-
rense» el vapor Villa de Sóller y anuncia que en la excursión podrán tomar parte también todos los socios de la citada entidad.

En la iglesia del Hospital se ha llevado a efecto una muy útil y bonita reforma. Se ha embaldosado el pavimento del presbiterio y arreglado convenientemente las escaleras de acceso al camarín del Santo Cristo de la Sangre, antes muy incómodas para poder subir y bajar por ellas los fieles, y en particular los ancianos.

En el tren de las cuatro de la tarde viajaron el domingo los alumnos y profesores de la escuela gratuita de la Congregación Mariana de Palma. Después de cantar una Salve en la Parroquia visitaron al señor Ecnómico y al señor Alcalde, y se trasladaron luego al Puerto, donde saludaron al M. I. Sr. D. José Oliver Deán, que pasa una temporada en la hermosa finca que allí posee. Por la noche la Congregación Mariana de Sóller celebró en su obsequio una velada literario-musical con selecto programa, que estuvo muy concurrida y halagó mucho a dichos visitantes. El lunes oyeron misa y comulgaron en Biniaraix, visitaron luego Fornalutx y el predio Binibasst, comieron en el claustro del Convento y después de recorrer la población emprendieron el regreso a Palma, encantados de su agradable excursión.

La Junta de Gobierno de la Compañía «Ferrocarril de Sóller» ha hecho nueva clasificación de las mercancías que se transportan por su línea y ha acordado la rebaja de las tarifas de la casi totalidad de las mismas en un 25 por ciento, que empieza a regir en el día de hoy.

todos en este arranque de expansión humana.

El otro, fué cuando nuestro Caudillo, dió rienda suelta a su alegría saludando de pie y en coche descubierto, en el Paseo de Gracia, a toda la multitud que iba vitoreándole.

R. OLIVER FERRÁ.

Folleto del SÓLLER -20-

No quiero curas entre tú y yo

Novela original de PIERRE L'ERMITE

¡Ojalá! podáis deciros uno a otro, pasados muchos años, meditando profundamente, las palabras del Poeta:

Y como cada día yo te amo más y más...
Hoy más que ayer, y menos que mañana...
He terminado.

Vosotros tenéis la palabra.
La palabra que de vuestras dos vidas no hará más que una sola vida.

Esta palabra, ¡qué Dios la oiga!
Y que sea, realmente, vuestra dicha lo que mis manos de sacerdote y amigo hayan bendecido en este día...»

Los novios y todos los asistentes habían escuchado esas palabras, pronunciadas lentamente y con afecto por un sacerdote parisien, que quería sintetizar la experiencia, casi de medio siglo, de su ministerio parroquial.

Siguió luego la santa misa, durante la cual los violines prestaron sus alas a las palabras litúrgicas: *Sacramentum magnum in Christo et in Ecclesia*. «El matrimo-

nio es un gran sacramento en Cristo y en la Iglesia».

Y al fin, el desfile, el interminable desfile de parientes y amigos.

A las dos, de nuevo, los bedeles, hieráticos e indiferentes, hicieron resonar las losas del pavimento con sus pesadas alabardas... Las campanas tañeron festivamente... y el órgano vertió cataratas de armonías a la salida y en el *Alleluia* de Haendel.

Sería y erguida, con los ojos bajos, Luciana Bertram, en adelante la señora de Gilberto Darcellain, atravesó la iglesia para dirigirse hacia el coche... hacia el mundo... hacia la vida...

Si, ¡la suerte está echada!

CAPITULO XI

Los novios levantaron el vuelo...
Ganada por el sentimiento de que su vida está orientada ya...

Decidida y determinada a no volver ya más sobre los temores y recuerdos del pasado...

Fascinada también por el hechizo mágico del amor, vencedor universal, Luciana dirige ahora su mirada hacia adelante...

Partió con su marido la misma noche de la boda.

Para el mundo de sus amistades, emprendían en seguida el viaje hacia el Mediodía. En realidad se detuvieron en Fontainebleau. Aquella noche Gilberto se mostró muy

delicado, como en ciertas horas saben serlo ciertos hombres.

Delante de su joven esposa, conmovida y medrosa como un pajarito cuyo corazón parece que va a estallar en la mano de su raptor, mostróse bueno y paternal.

—¡Pobre Luciana mía! Tú debes estar muerta de fatiga después de las emociones de tan terrible jornada. Hubiera querido que te sentaras durante el desfile que no acababa nunca...

—Mamá también me lo ha dicho. ¡Pero era tan difícil!

—Tienes razón. Pues bien: he aquí lo que te propongo; más aun, lo que vas a hacer, puesto que ya soy tu señor y dueño... ¡Ah! Fíjate que es el mismo señor cura quien lo ha dicho...

—Ha dicho también: «No lo seas demasiado...»

—Pero... sin dejar de serlo...

—¡Mas no demasiado!

—Precisamente, tengo la intención de no serlo demasiado... Y estoy seguro de que tú me obedecerás galanamente como yo, galanamente, te lo propongo.

—Escucho...

—¡Pues bien! Atiende: Tú, con toda tranquilidad, con toda calma, vas a dormir en esta habitación, que será tu habitación. Pasarás en ella la noche en reposo, ya que tanta necesidad tienes de él... Y yo, mañana por la mañana, cuando tú me llames, y sólo cuando tú me llames, vendré a darte los bue-

nos días. En seguida tomaremos el desayuno aquí. Luego cerraremos nuestras maletas y nos lanzaremos hacia el hermoso y radiante Mediodía azul. ¿Te conviene este programa?

—¡Gracias, Gilberto!... murmura dulcemente Luciana, estrechándose contra él y con la cabeza en su hombro...

—Ahora, dime: ¿soy el Gilberto que soñabas?

—Sí...

El día siguiente visitan Aviñón... luego Marsella... luego Bastia... la isla de Córcega, salvaje y suntuosa, de tan múltiples aspectos... Córcega toda perfumada de siemprevivas... Hicieron alto en Vizzavona, en Cargese, en Calanques de Piana, en Ajaccio, en Corte, la fortaleza legendaria, en Zicavo y, al fin, en Bonifacio.

En esta época del año la isla de Córcega es ideal: los invernales no han llegado todavía y el verano no ha terminado aún.

Solos, en aquel ambiente embriagador, pasaron momentos de verdadero ensueño, horas de felicidad que se graban para siempre en la vida silenciosa del corazón.

Aunque Luciana viviera cien años no olvidaría jamás las palabras cariñosas que oyó, y hasta donde es dado llegar a la criatura humana cuando el amor la levanta, en cuerpo y alma, sobre su gran ala estremecida

(Continuará)



D.^a CATALINA RULLAN GARAU

Viuda de D. Gabriel Mairata Llompart

Falleció en esta ciudad el martes día 3 de Junio de 1952,

A LA EDAD DE 77 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

(A. E. R. I. P.)

Sus apenados hijos: D. Gabriel, D. Francisco, D.^a Catalina, D.^a María y Srta. Juana; hijos políticos: D.^a Angela Colom Castell, D.^a Catalina Colom Coll, D. Bartolomé Colom Estades y D. Guillermo Cuart Payeras; nietos: señoritas Catalina Mairata Colom; Catalina Mairata Colom; Bartolomé y Margarita Cuart Mairata; hermano, D. Francisco; sobrinos, primos y demás parentes (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Casa mortuoria: MANZANA 70 (Ca'n Bala) SÓLLER

COLABORACIÓN

FINAL DE RUTA

Acabo de regresar de la apoteosis religiosa del Congreso Internacional celebrado en Barcelona y deseo fijar mis impresiones de asistente al mismo para los lectores del SÓLLER, especialmente para los del extranjero.

Aquí se ha seguido, según veo, acto por acto, todo cuanto se ha realizado en esa semana eucarística barcelonesa y la radio ha ido difundiendo con precisión impecable todas las ceremonias y conferencias de estos días y se ve que las ondas han ido transmitiendo la vibración espiritual de que se disfrutaba en la sede del Congreso y han creado un eco de fervor y entusiasmo análogo al de los congresistas, al de la multitud incontable de congresistas. Por algo dijo el Cardenal Tedeschini que nunca se había hecho ni nunca se repetiría algo tan importante ni de tan perfecta organización. A par del inmenso fervor, de la íntima unión y afecto de caridad cristiana de los congresistas llegados de las partes más dispares del mundo para este Congreso de la Paz, destaca el inmenso trabajo de organización de actos tan diversos, llevados a cabo con tanta precisión y tanto orden.

Es un mérito que hay que atribuir al indiscutible talento organizador de los catalanes—clérigos y laicos—que desde hace un año, en distintas comisiones y sub-comisiones, han preparado lo que en esta semana se ha convertido en fruto en sazón. Toda la Ciudad condal no era más que eso: el Congreso Eucarístico, hasta tal punto que no ha fallado el más mínimo detalle y en una forma tal que no concebían jamás quienes no han tenido la suerte de encontrarse allí. Yo no dudé jamás que así sucedería, al saber que el peso del Congreso recaía sobre esa magnífica y bien preparada clerecía catalana, que ha sido, presidida por su espléndido Obispo, la cabeza y motor de todo, ayudada por el brazo poderoso de los caballeros y los jóvenes catalanes, esos millares de jóvenes, llenos del «seny» y dinamismo que son distintivos de su raza.

¡Para que voy a citar ningún acto particular y hablar de la fiesta de los niños, de la Comunión de los hombres, de la espléndida «parada» de los militares, de los discursos académicos—en que destacaron Ribera, Pemán y Paul Claudel—del espléndido pontifical oficiado por Tedeschini el domingo, en que Franco consagró—con una sobriedad dignísima—España a la Eucaristía, o de los tres millones que se dice asistieron a la procesión final y que si puede parecer una cifra algo periódica, no lo es tanto como para no tener verosimilitud. ¡Qué ambiente más magnífico, más caldeado y más educador al mismo tiempo, en que todo se ha ido haciendo sin estridencias y con la pulcritud de un aparato de relojería!

Toda la Ciudad Condal vibraba Congreso, y lo he dicho también por dos notas

significativas. Si las notables iluminaciones de balcones y fachadas eran un exponente de cómo la ciudad se asociaba al Congreso Mundial de la Paz—congreso católico contrapuesto a los congresos de la paz inspirados por Rusia—yo he querido fijarme, porque no me fío de apariencias y ya voy volviendo experimentado y además convivo con gentes humildes y sé su manera de pensar, yo he querido fijarme en cómo se asociaban al Congreso los pobres, los miserables, mejor. Y en mis andanzas por la Ciudad y extramuros, por los «environs», por el «cordón rojo» de las grandes ciudades cosmopolitas, he notado la misma adhesión a los actos con que se honraba la ciudad de Barcelona, pudiendo yo asegurar que espontáneamente, en cada casa había uno o varios escudos del Congreso, formados por la cruz roja de la catedral barcelonesa y las barras condales y que se expendía al precio de una peseta. Y como no me fío de las apariencias, digo, pregunté a personas desapasionadas si se obligaba de alguna forma a esa demostración externa, contestándome que absolutamente en modo alguno. Item más, esas barracas pobrísimas,—las ví y aprecié sus escasas dimensiones, me perdí entre ellas—estaban blanqueadas y revocadas de nuevo como un homenaje al Dios de la Eucaristía.

Lo segundo que llamó mi atención y denotaba la alegría de los catalanes por su Congreso, era la extrema amabilidad y cortesía que en personas de cualquier clase social encontrabais para ayudarnos y facilitaros cualquier cosa, especialmente el tránsito por las amplias rúas o por los perdidos vericuetos de la ciudad. No he perdido ocasión para asegurarme de la sinceridad del entusiasmo de todos, especialmente entre las clases menos favorecidas por la fortuna, y hasta si se quiere, degeneradas. Las altas jerarquías, la policía y el pueblo no han perdido ocasión para atender y hacer grata la estancia al forastero.

Paz, amor, unión, son los frutos de la Eucaristía; paz, amor y unión se han respirado en ese Congreso celebrado en el marco de la honda educación litúrgica y religiosidad consciente de los catalanes, educados por los clérigos eminentes que en toda época han tenido, y por la callada pero real influencia del monasterio benedictino de Montserrat.

Quiera el Señor que todos sepamos dilatar hasta los confines del orbe esas realidades, según es la intención del Papa.

MIGUEL CASTAÑER, PBRO.

Puerto de Sóller-Mallorca 2 junio 1952.

SE NECESITA MUCHACHO

de 16 a 17 años, para trabajar.
Para informes: en esta Administración, anuncio n.º 409.

UN TRAMO DE CALLE BIENQUERIDA

Al considerado padre de nuestra patria chica y director único de este semanario.

Es solamente una minúscula sección de esta patria chica la que reclama hoy mi atención. Me considero deudor de ella por varios motivos, y al querer demostrarle mi gratitud y simpatía con estas líneas no es más que con el deseo de laborar por su mejoramiento y por el bienestar de sus vecinos. Con su tortuosa angostura, el fragmento de la calle de la Romaquera que confluye a la arteria madre de la vía de José Antonio, y cruza con el camino de hierro que la atraviesa, pertenece a lo que diríamos «angostillo de vieja sojera», pasadizo de antaño de cuando el ruido callejero que en ella se producía era sólo motivado por el trotar de caballerías y podía percibirse al transitarlo el fino rasgueo de unas enaguas almidonadas. Esta calleja, por su tranquilidad y trazo que se rebela a vivir nuestros días, da la sensación que añora sus felices diadas de mataza y sus lejanas jornadas de fiesta callejera patrocinada por ostentosos y solariegos títulos terratenientes.

Cierto que no hay quién resista la avalancha de este impetuoso siglo plagado de novedades, comodidades y quebraderos de cabeza. Y la Romaquera con su prosaico manantial de agua potable en su inicio, sus ínfimas aceras de brevísima anchura y sus amplios aleros que casi se besan, ha sido víctima de este bien o este mal que todo progreso lleva aparejado. Sus heridas están patentes; la clara y despejada faja de cielo azul que la bañaba de luz, hoy está medio oculta tras una enmarañada urdimbre de cobre conductora de la energía eléctrica. Si miramos al suelo notaremos que su piso no resiste el incrementado tráfico rodado que día a día lo desgasta y martiriza. Su anchura es tan insignificante que no sé cómo puede recorrerla vehículo alguno. Uno llega a creer en la elasticidad de las paredes centenarias que la limitan y ha de acogerse a la hospitalidad de sus umbrales si no quiere verse aplastado por estos artefactos de transporte si, al transitar por la calzada, se encuentra con uno a medio camino.

¡Pobrecita calle! A mí me da cierta pena. La considero tan vieja y tan merecedora de tranquilidad que, al verla destinada a tan intenso ajeteo, no puede menos que dolerme su desgracia. Diría que este tráfico la ultraja, que esta excesiva animación no es propia de quién, cargada de siglos, más merece la quietud recoleta y silenciosa que no el barullo de las inmediaciones de un centro vital que es un mercado.

¿Hay alguna solución a su desdicha? Lo menos que podemos hacer es meditarlo: una jubilación sería honrosa, una modificación sería aceptable, una desviación del tránsito rodado sería factible. Todo,

menos sobrecargar y torturar como en el presente su pátina venerable y su pacífico vegetar.

Puede que haya gentes que se queden completamente indiferentes ante esta íntima tragedia; otras, en cambio, aquellas tocadas de romanticismo, estoy seguro que habrán de sentir las mismas zozobras e inquietudes que delato.

Yo uso este pasadizo con bastante asiduidad y siempre lo hago con alguna quimera juvenil: llegar a la Plaza y hacerlo primero que la persona que me precede en la subida de la calle del Mar. Ello me hace sentir algo de aquel infantilismo de que disfrutaba cuando hice mi Primera Comunión. El mero hecho de proporcionarme esta ingenua alegría interior, ya la hace merecedora de toda mi profunda gratitud, y en justa correspondencia trato de despertar en mis conciudadanos un sentimiento de cordial afecto para esta calle insignificante y silenciosa, que hoy ve turbado su reposo por el trajín y el clamoreo de una vecindad indeseable.

V. P. R.

REPARACIONES
DE
MÁQUINAS DE COSER
INSTALACIONES
ELÉCTRICAS
Rapidez y economía
FRANCISCO SELLÉS
Calle del P. Baró, 2 SÓLLER

SEVENDE EN LA PLAYA

casa de seis viviendas, con baño y agua corriente.

Para informes: María Marqués, San Bartolomé, 13. — Sóller.

GANGA

Camas metal completas
135 pesetas
Hornillos Petróleo 125 Ptas.



Ferretería LA MALLORQUINA
Bauzá, 2

CRONICA LOCAL

El Ayuntamiento de Sóller acepta la propuesta de la Asociación de Acreedores del «Crédito Balear»

Después de conocer el informe favorable del Abogado del Estado

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno el 16 de Mayo último, después de darse cuenta de la circular remitida por la «Asociación de Antiguos Acreedores del Crédito Balear» en que se proponía la aceptación de la propuesta del Banco de España, se tomó el acuerdo de contestarla, de acuerdo con el parecer del señor Gobernador Civil al que se había consultado el caso.

Esta Autoridad, en oficio del 23 del citado mes, trasladó a la Corporación municipal sollerense el dictamen emitido por la Abogacía del Estado a la consulta que se le había formulado sobre si el Ayuntamiento podía aceptar la propuesta de la Junta de Acreedores del «Crédito Balear» cuyo dictamen no ve inconveniente en que pueda aceptarse por cuanto el resguardo de depósito a que se refiere el Ayuntamiento tiene evidentemente el carácter de bienes propios de la Corporación, por estar comprendida en el art. 186 de la vigente Ley de Régimen Local, por no estar destinados al uso público ni a la realización de ningún servicio y pueden constituir fuente de ingresos para el erario municipal. Sobre estos bienes tiene el Ayuntamiento plena facultad de disposición o transacción, carácter que precisamente tiene la propuesta de la Junta de Acreedores, según dispone el apartado c/ del art. 121; y como para aquella disponibilidad o transacción no le alcanzan las limitaciones que establece el art. 189 de la misma Ley, por cuanto no se trata de inmuebles, ni, seguramente, su valor no excede del 25 por ciento del presupuesto anual de la Corporación, el Abogado del Estado no ve inconveniente en que se pueda aceptar la referida propuesta por los motivos legales expuestos. Es más, si se tiene en cuenta que la tan repetida propuesta es derivación de un convenio judicial y que la fórmula en principio surge de entidad de tan extraordinaria solvencia como el Banco de España, es evidente que no hay ningún motivo jurídico que impida que el Ayuntamiento acepte lo que la Junta de Acreedores le propone.

La Corporación, enterada del anterior dictamen con el que se mostró conforme el señor Gobernador Civil que le da traslado, en virtud de la facultad otorgada al señor Alcalde en sesión del Ayuntamiento Pleno del día 16 de Mayo último, de acuerdo con el informe de la Abogacía del Estado de esta provincia y siendo este Ayuntamiento propietario del resguardo número 6297 expedido el 5 de Noviembre de 1935 por la cantidad de 30.321'25 ptas. acordó adherirse al convenio de los Antiguos Acreedores del «Crédito Balear» comunicado en Abril de 1952 y en la forma establecida en el mismo y comunicar este acuerdo a la referida entidad bancaria y a Intervención, a los efectos procedentes.

Libertad de venta de azúcar

De acuerdo con lo dispuesto por la Superioridad, se pone en conocimiento del público consumidor que a partir del próximo día 1.º de junio podrá adquirir libremente el azúcar que precise para su consumo.

La compra libre de azúcar se efectuará precisamente en las tiendas donde la tuviera actualmente inscrita en sus cartillas.

Se advierte, para general conocimiento, que el precio de venta al público del azúcar, incluidos todos los impuestos, es el de 11 ptas. kilogramo, advirtiéndose igualmente que cualquier transgresión en materia de precios será castigada con todo rigor.

Palma de Mallorca, 31 mayo de 1952.— El Gobernador Civil, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

VENDO

Colmado bien situado en Palma, con vivienda, un motor marca «Ratón» adaptable para bicicleta, precio económico.

Para informes: R. N. Guerra, Pablo Noguera, núm. 24.

SS. AA. los Príncipes de Borbón Parma, en Mallorca

El miércoles estuvieron algunas horas en Sóller

Durante la presente semana han sido huéspedes de Mallorca SS. AA. el Príncipe Javier de Borbón y Parma y su esposa, doña María Magdalena de Borbón y de Bussat. Vinieron acompañados de su hija, la Princesa María Francisca y del Delegado del Príncipe, Excmo. Sr. D. Manuel Fal Conde. Su llegada a Palma en avión fué el martes, siendo recibidos por D. José Quint Zaforteza y otras ilustres personalidades, y después de haber quedado alojado en el Hotel Victoria visitó la Basílica de San Francisco, el Museo Guasp y la Catedral.

Por la tarde estuvieron en Son Berga, finca de los Sres. Quint Zaforteza, donde se celebró una fiesta folklórica a cargo del grupo «Tall de Vermadors» de Bioisalem en honor de los egregios visitantes, y al día siguiente realizaron una excursión a Valldemosa y Deyá llegando al atardecer a esta población.

La noticia de la venida de SS. AA. había sido divulgada en esta ciudad, por cuyo motivo se reunió buen número de leales admiradores para tributarles una cariñosa acogida.

Cerca de las seis y media llegaron a esta ciudad los ilustres viajeros, siendo recibidos por una Comisión integrada por D. Bartolomé Darder, D. Rafael Fullana y D. Juan Estades que les presentaron a los demás simpatizantes.

Inmediatamente de llegados la egregia familia y acompañantes, a los que se unieron sus amigos de esta ciudad, visitaron nuestra magnífica iglesia parroquial, espléndidamente iluminada, orando unos instantes ante el Sagrario y sobre la loza sepulcral que guarda los restos del malogrado Obispo de Huesca, nuestro paisano Fr. Mateo Colom.

Después, en el Hotel Ferrocarril y en su comedor reservado, bellamente adornado con la bandera de España y flores naturales, les fué servido un vino español y pastas, saludando los Príncipes afablemente a todos los asistentes.

La Princesa María-Francisca visitó en nombre de SS. AA. a su antigua correligionaria, la anciana Sra. D.ª Francisca Barceló, ya imposibilitada de salir de su domicilio.

Como era deseo de la Princesa depositar a los pies de la Virgen el ramo de flores con que había sido obsequiada a la entrada del Hotel, fué a depositarlo en el altar de Nuestra Señora de la Victoria, que se venera en la iglesia del Hospital.

A la salida del Hotel fueron despedidos SS. AA. por los asistentes con muestras de respeto y de mucho afecto.

Deseamos que a tan egregia familia y acompañantes les haya sido grata su breve estancia en esta ciudad.

La primera Fiesta estival del «Alcázar»

Resultó una muy lucida salutación sollerense al grupo de «Les Hironelles» y a la colonia extranjera residente en nuestra ciudad

En la noche del miércoles último la coquetona terraza del «Patio del Alcázar» reluciente y engalanada como en sus mejores solemnidades, luciendo su natural decoración y su iluminación multicolor, inició sus fiestas veraniegas para proporcionar grato asueto a los grupos de turistas que nos visitan o vienen a convivir temporalmente con nosotros.

Respondiendo a la cordial invitación que se les había dirigido, todos los expedicionarios del Club belga «Les Hironelles» actualmente en esta ciudad, como igualmente otros turistas de diversa procedencia y los componentes de la colonia extranjera con residencia en esta población, se dieron cita en dicho lugar para recibir la salutación que el pueblo de Sóller deseaba tributarles para hacerles agradable su estancia aquí.

De esta ciudad una considerable representación de nuestra juventud concurrió también y roto el hielo de los primeros momentos se estableció entre todos una cordial reciprocidad y simpatía que fué el fundamento del éxito que la fiesta alcanzó.

Durante toda la velada la fiesta estuvo animadísima, bailando numerosas parejas a los acordes de la orquesta «Montecarlo» del Salón Olimpia de Palma. Tanto la belleza del lugar como el fresco de la noche y como la animación que se produjo entre todos los concurrentes, causó grata impresión en todos ellos, sobre todo en los extranjeros, que expresaron su complacencia por las atenciones de que fueron objeto.

En los dos intermedios de la fiesta presentáronse los números de variedades que habían sido anunciados, todos ellos de gran valía, cosechando nutridos aplausos al terminar sus respectivas actuaciones.

Resultó una fiesta muy brillante y animada en un marco inmejorable y con un conjunto de alicientes que la hicieron más agradable. Todos los que a ella concurrieron se mostraron encantados y con deseos de que tenga nuevas repeticiones en el curso de los próximos meses.

Escuadrilla de submarinos en Sóller

En viaje de prácticas fondeó anteayer, en el puerto de Sóller, una escuadrilla de submarinos integrada por tres unidades de nuestra escuadra.

De Acción Católica

Solemne imposición de insignias a Aspirantes y Jóvenes

El pasado domingo se celebró en la iglesia del Hospital una solemne función religiosa organizada por el Centro de los Jóvenes de A. C. de esta ciudad con motivo de la imposición de insignias a 11 Aspirantes y 10 Jóvenes.

El templo—exquisitamente adornado con profusión de flores—lucía sus mejores galas, siendo numerosísima la asistencia de fieles que ocupaban no solamente los bancos centrales sino también todas las sillas dispuestas en los espacios libres. Asistieron asimismo gran número de Aspirantes y Jóvenes de A. C., señoritas ejercitantes, así como los familiares de los nuevos militantes, que ocuparon sitio preferente.

A las 9'15 de la mañana dió comienzo la función con la exposición del Santísimo, a la que siguió la bendición de las insignias efectuada por el Consiliario Rdo. D. Jaime Capó revestido de capa pluvial, quien pronunció seguidamente una breve plática glorificando la significación del acto y la responsabilidad de todo militante de la A. C. Después fueron llamados los nuevos militantes, quienes se situaron en las gradas del altar para recibir de manos del Sr. Consiliario la insignia.

Los nuevos Aspirantes son: José Prieto, Bartolomé Enseñat, Joaquín Golart, Jaime Vives, Guillermo Sastre, Miguel Orell, Isidro Martí, Jaime Martí, Pedro Hernández, Bartolomé Frau y José Trías. Los nuevos militantes de la Juventud son: José Crespi, José Morell, Antonio Bernat, Guillermo Alcover, José Mayans, Antonio Magraner, Andrés Bernat, Luis Casasnovas, Rafael Molina y Antonio Mari.

Finalizada la imposición fué entonado solemne *Te-Deum* al que siguió la Misa cantada, repartiéndose en la misma la Sagrada Comunión, a la que asistieron numerosos fieles.

Finalizó el acto con el Himno de las Juventudes, y posteriormente el Rdo. Sr. Capó pronunció breves palabras felicitando a los nuevos militantes y a sus respectivas familias.

EXTRAVIADO Pluma estilográfica PARKER

El martes próximo pasado, desde Estación a plaza Calvo Sotelo.

Se gratificará devolución. En esta Administración, anuncio n.º 408.

BANDO DE LA ALCALDÍA

Deben conservarse las tarjetas blancas de racionamiento

Don Nicolás Arbona Oliver, Alcalde y Delegado Local de Abastecimientos y Transportes de esta ciudad,

Hace saber:

Que ha sido recibida de la Superioridad comunicación en la cual se participa que, dispuesta la total desaparición del régimen de racionamiento a partir del día 1.º de junio corriente, serán suprimidas las correspondientes Colecciones de Cupones (vulgarmente cartillas de racionamiento).

No obstante, las Tarjetas de Abastecimiento (llamadas Tarjetas blancas) deben conservarse aunque no haya artículos racionados.

Dichas Tarjetas blancas siguen siendo de actualidad y tienen todo su valor como documentos oficiales y públicos que acreditan la personalidad. Deben, pues, guardarse con todo esmero y cuidado, y sus titulares han de seguir dando conocimiento, a las mismas Oficinas en que hasta la fecha lo hacían, de altas y bajas que por cualquier causa se produzcan (nacimientos, defunciones, salidas al extranjero, llegadas del extranjero, etc.) y de los cambios definitivos de residencia, o sea cuando una persona se traslade de un municipio a otro para quedarse a vivir en él.

Las Tarjetas blancas, además del carácter de documento que se ha dicho tienen, las canjeará, en fecha próxima, el Instituto Nacional de Estadística por un documento muy importante, ya que acreditará la inscripción de su titular en el Registro general de Población de España, para lo que dicho Instituto utilizará como base las repetidas Tarjetas blancas.

El referido documento servirá, entre otros fines, para acreditar la residencia, vecindad, estado civil, el derecho a votar y, eventualmente, aunque por fortuna no es de esperar, el de disponer de cupones de racionamiento. Por dichos motivos y en evitación de las molestias que su pérdida ocasionaría, el público debe guardar la Tarjeta blanca.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Sóller, a 4 de Junio de 1952.—El Alcalde, Nicolás Arbona.

Cuatro sacerdotes franceses en Sóller

El martes llegaron a esta ciudad en viaje de turismo los Rvdos. Sres. Bardou, capellán de la Clínica Saint-Charles de Sète; Barrés Cura Económico de Saint Pons de Manchiens; Bousquet, Cura-Económico de Cazouls l'Hérault y Brégeot, Cura Económico de La Livinière, que después de concurrir al Congreso Eucarístico de Barcelona quisieron conocer y visitar nuestra isla.

Durante su breve estancia en esta población fueron huéspedes de D.ª Catalina Estades, viuda de Bernat, que se desvivió para hacerles agradable su estancia en esta ciudad.

Visitaron los más pintorescos lugares de nuestros alrededores, llegando hasta Valldemosa, acompañados como cicerone nuestro paisano D. Antonio Castañer.

El miércoles los ilustres visitantes acudieron a recibir a S. I. el señor Obispo, que les recibió afectuosamente, departiendo con ellos. Al día siguiente todos ellos tomaron parte en los actos celebrados en el templo parroquial, ayudando a los sacerdotes de esta localidad en dar la Comunión a los fieles.

En el tren de la tarde salieron para Palma para tomar el mismo día el avión de Barcelona, de paso para su país, partiendo encantados de las atenciones de que habían sido objeto y de las bellezas que habían tenido ocasión de conocer.

Baile en «La Unión» para mañana

Lo amenizará la orquesta «Ritman's»

Se nos comunica que para mañana, domingo se organiza en la sociedad recreativa «La Unión» un baile de salón exclusivo para socios y familiares.

Este baile tendrá lugar a las diez de la noche y lo amenizará la orquesta sollerense «Ritman's», que dirige D. Francisco Valls.

Club Náutico de Sóller

Inauguración de la temporada veraniega

Terminadas las obras más esenciales de reforma y adecentamiento del Lazareto, va el Club Náutico a inaugurar hoy la temporada veraniega, organizando para sus socios y familiares dos extraordinarias verbenas, que tendrán lugar en las nuevas terrazas de su local social hoy, sábado, y mañana domingo, a las diez de la noche.

Con ello quedará inaugurada la estación veraniega, en la que se propone el Club desarrollar sus actividades. A este fin van encaminados los desvelos de la Junta Directiva, cuyos deseos son de que queden terminados durante el presente mes los planes de reforma y habilitación del local para las finalidades del Club.

Además de las reformas, de las que se dió cuenta anteriormente, está actualmente en trámite la consecución de la correspondiente autorización para la instalación de una plancha de amarre para embarcaciones y de un trampolín para concursos y natación.

Igualmente ya se está organizando el programa de los actos que se celebrarán el día de San Pedro, Patrón de todos los Clubs Náuticos, para cuyos festejos el Excmo. señor Ministro de Marina ha obsequiado al Club con un valioso trofeo de plata.

A estos actos de inauguración, que estarán amenizados por la orquestina Ritman's, asistirán nuestras primeras autoridades.

«Mes vei que es pastar»

Será presentada el jueves día 19 en el «Alcázar»

Los aficionados al Teatro Regional, que forman ya legión en esta ciudad, han recibido con la natural complacencia la noticia del inminente estreno en Sóller de la más reciente producción de Martín Mayol: *Més vei que es pastar*, con la que será cerrada brillantemente la temporada.

Se tienen las mejores referencias de esta obra, tanto por su original asunto como por la realización de que es objeto por la Compañía «Artis», que permite esperar constituirá un nuevo triunfo para la citada Compañía.

Bendición de una nueva tienda de Comestibles

En la tarde del domingo último se procedió a la bendición en La Huerta de la nueva tienda de comestibles que acaba de instalar D. Pedro Hernández, en la calle del Teniente Pérez Rojo, n.º 74.

Efectuó la religiosa ceremonia el Ecónomo de aquella parroquia, Rdo. D. Miguel Rosselló con la asistencia de diversas personalidades invitadas y numerosos vecinos y amigos de los dueños.

Después del acto, todos los concurrentes al mismo fueron obsequiados por el señor Hernández con un exquisito refresco, durante el cual se brindó por la prosperidad del nuevo establecimiento.

Al terminar este refresco, los jóvenes de ambos sexos improvisaron una alegre fiesta que se prolongó animadamente hasta la noche.

Agradecemos al Sr. Hernández la invitación que nos había remitido para concurrir a esta bendición y al propio tiempo le deseamos muchos beneficios con el nuevo negocio que acaba de establecer.

Traspaso de la Farmacia Serra

Pasa a regentarla en propiedad D. Gabriel Oliver Llinás

Por venta de la Farmacia de Buñola ha cesado en aquella villa como Inspector Farmacéutico Municipal nuestro paisano don Gabriel Oliver Llinás.

Esta circunstancia le ha permitido poderse hacer cargo en su totalidad de la dirección de la Farmacia Serra, y facilita a su titular, el farmacéutico D. José Serra, poder cesar temporalmente en el ejercicio de su profesión.

La Farmacia continuará llamándose como hasta aquí «Farmacia Serra», aunque de ahora en adelante la regentará en propiedad su nuevo dueño, el farmacéutico D. Gabriel Oliver, a quien deseamos muchas prosperidades al frente de la misma.

En su visita pastoral llega a Sóller S. I. el señor Obispo de Mallorca

La población sollerense en masa le tributó un cordial y entusiasta recibimiento

LA LLEGADA

Al atardecer del martes llegó a esta población S. I. el Obispo de esta Diócesis, Excmo. Sr. D. Juan Hervás, para llevar a efecto su visita pastoral.

La población entera de Sóller, enterada previamente de su llegada por medio de anuncios y prospectos, se echó a la calle tan pronto el tren que llevaba a S. I. se asomó sobre nuestro valle en el *Pujol d'En Banyà*, dirigiéndose a la estación del ferrocarril. Un inmenso gentío se agolpó en los andenes y en los alrededores de la estación prorrumpiendo en fuertes salvas de aplausos al notar la presencia del Sr. Obispo.

Apeado del convoy S. I. e ilustres acompañantes fué saludado por las autoridades locales, comunidad parroquial y numerosas y distinguidas personalidades que le dieron la bienvenida, y seguidamente se trasladaron a la Parroquia, siendo acogido por la multitud con afectuosas muestras de simpatía.

Llegados al templo parroquial, el señor Obispo se revistió de los ornamentos pontificales y dió la bendición al pueblo reunido en la iglesia. Rezó un responso por los difuntos y seguidamente dirigió la palabra a los fieles desde el púlpito, que pudo ser oída perfectamente no sólo en el templo sino en la Plaza y calles adyacentes gracias a la instalación de potentes altavoces que permitieron una audición perfecta.

En sentidas frases expuso el Sr. Hervás el objeto de la visita que realizaba, expresando la viva satisfacción que sentía al visitar por segunda vez nuestra Parroquia, para la que tuvo palabras de aprecio y consideración. Añadió que deseaba conocer las necesidades de todos y cada uno de los feligreses para atenderlas en lo posible y al propio tiempo deseaba enterarse de sus propias preocupaciones e inquietudes como en una gran familia.

Con palabras eficaces expuso su gran preocupación por las obras del nuevo Seminario, pidiendo como en todas las parroquias la cooperación de todos los feligreses mediante oraciones, sacrificios y limosnas, llegando al diálogo vivo con un numeroso grupo de niños y niñas que con entusiasmo prometieron ayudarle en esta empresa.

Terminada la recepción se disgregó la muchedumbre, dirigiéndose S. I. a la Rectoría acompañado de las autoridades locales y otras personalidades de esta ciudad.

MISA DE COMUNIÓN

En la mañana del día siguiente se celebró en la Parroquia una muy solemne Misa de Comunión, a la que concurrió una extraordinaria muchedumbre que llenó materialmente el vasto templo.

Fué el celebrante S. I. el señor Obispo y al terminar la misa se dió a los fieles la comunión que repartieron, junto con el Prelado, un considerable número de sacerdotes ante la crecida afluencia de comulgantes.

VISITA A LAS ESCUELAS

Durante el resto de la mañana y por la tarde, el señor Obispo se dedicó a visitar las escuelas públicas y privadas de esta ciudad.

En la mañana visitó las del Fossaret, Vall de Sóller, Nacional de niñas, La Milagrosa, Ses Matjades (niños y niñas) y Hermanas de la Caridad.

Por la tarde estuvo en las de San Felipe Neri y Nacional de niñas de la Alquería del Conde, Jardines de La Milagrosa y Casa Cuna y en la de los PP. de los SS. CC. en el Convento.

En todas ellas fué recibido por maestros y alumnos en medio del más vivo entusiasmo, siendo saludado con un breve parlamento que en nombre de la escuela le dirigió uno de los escolares y recibiendo de ellos los donativos que le habían preparado para la obra del Seminario.

VISITA A LA HUERTA

Terminada la visita a las escuelas, se dirigió en la parroquia de Ntra. Sra. de la

Victoria, en La Huerta, para girar su visita pastoral.

Fué recibido por toda la feligresía en masa con su Ecónomo, Rdo. D. Miguel Rosselló, al frente, dirigiéndose a la iglesia, y efectuando la visita en la forma acostumbrada.

ACTOS DEL JUEVES

Después de la visita a la Parroquia de San Ramón de Penyafort, del Puerto, de la que se da amplia referencia en otro lugar del presente número, S. I. el señor Obispo se detuvo nuevamente en La Huerta para visitar las escuelas de niños y de niñas de esta barriada.

Por la tarde del mismo día visitó también la iglesia del Hospital y salas contiguas, saludando a los asilados y luego se trasladó a la iglesia y convento de MM. Escolapias, visitándolos detenidamente habiendo sido recibido por el profesorado y alumnas, que le tributaron una calurosa acogida.

Terminó la jornada con la visita a la Parroquia de Biniaraix, en cuyo caserío se agolpó toda la feligresía del lugar para recibir a Su Ilustrísima, que fué objeto de una delirante recepción.

AYER, VIERNES

A primera hora de la mañana el señor Obispo se trasladó a Fornalutx siguiendo el orden fijado previamente para su visita a esta comarca.

Allí realizó las acostumbradas visitas y ceremonias, regresando al mediodía.

Por la tarde visitó la Acción Católica local, celebrando una reunión con las asociadas de la Rama femenina.

Más tarde estuvo en la Parroquia de San Bartolomé, efectuando un detenido examen de todo el templo, altares y sacristía, revisando los vasos y demás ornamentos del culto.

Por la noche, a las ocho, recibió en acto conjunto a los Hombres y Jóvenes de Acción Católica y a los afiliados a la Hermandad Obrera Cristiana, que quisieron obsequiarle con un donativo para su obra predilecta. El señor Obispo, a su vez, les hizo diversos donativos para los obreros enfermos y para la biblioteca en formación.

HOY, MISA ESCOLAR

En la mañana de hoy se ha celebrado en la Parroquia una Misa con asistencia de toda la población escolar de Sóller, que ha celebrado el señor Obispo.

El señor Arcipreste, desde el público, iba dirigiendo a los escolares.

Antes de la Comunión el señor Obispo les ha dirigido la palabra, haciéndoles orar con él por las intenciones de la Iglesia y las necesidades del nuevo Seminario.

El resto de la mañana la ha dedicado al recibimiento de los sacerdotes de la Comunidad parroquial, con los que ha departido y examinado las cuestiones que a cada uno competen.

Esta tarde se procederá a la Confirmación de los niños y niñas de la localidad, con lo que se pondrá fin a los actos que han motivado esta Visita Pastoral, cuyos detalles publicaremos, Dios mediante, en nuestra próxima edición.

CHALETS EN PALMA

Uno de dos plantas en El Rafal, cerca del tranvía, con 2 500 m.² de terreno, agua propia. Precio: 500.000 ptas.

Otro en la misma carretera formando esquina con 3.000 m.² de terreno y un gran chalet de una sola planta. Precio 450 mil pesetas.

Otro de dos plantas, forma esquina con gran plantación de frutales. Unos 3.000 m.² de terreno muy bien cuidado. Precio: 350 mil ptas.

Para informes en esta Admón. Anuncio n.º 405.

Funciones Literario-Musicales de la «Biblioteca de Cultura Popular»

Se celebrarán en el «Alcázar» el próximo martes, tarde y noche

Para cerrar el ciclo de actos realizados por la «Biblioteca de Cultura Popular» durante el presente ejercicio social tiene proyectado repetir la velada que celebró en Febrero último antes de que se ausentaron algunos de los elementos que en ella tomaron parte.

A este efecto ha organizado para el próximo martes dos funciones literario-musicales que tendrán lugar en el «Teatro Alcázar» a las 5 y media de la tarde y a las 9 y media de la noche, en las que será desarrollado el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.º - *El clavicordio de la abuela*, de Rubén Darío, recitado por la Srta. Margarita Arbona Payeras, acompañada al piano por la Srta. María Teresa Casellas Bernat.

2.º - *Rosa de bardissa*, de Schubert, y *Serenata*, de Schubert, cantó por la señorita Paulita Bauzá Coll.

3.º - *Vals n.º 10* de Chopin, danza rítmica, por un grupo de niñas, interpretado al piano por la Srta. Antonia-Maria Rullán Llinás.

4.º - *Cançó de bressol*, canto por la señorita Isabel Forteza Aguiló.

5.º - *Danza de muñecas*, danza rítmica, por un grupo de niñas, interpretado al piano por la Srta. Antonia-M.ª Rullán Llinás.

SEGUNDA PARTE

N'Estel D'or, rondalla mallorquina, escenificada por D. Andrés Arbona Oliver, bajo el siguiente reparto:

«Catalineta», María-Teresa Casellas Bernat; «Senyora Meira», Catalina Oliver Pons; «Juanota», Rosita Fontanet Oliver; «Jàia 1.ª, 2.ª y 3.ª», Mercedes Lago Munar, Esperanza Coll Vicens y Lucy Castañer Crespi; «Rei», Miguel Colom Morell; «Noble primer», Antonio Martorell; «Cavaller», Juan Arbona Horrach; Grupo Fades, Majordoms, etc.

Ante el éxito alcanzado en la anterior velada es de esperar que estas nuevas funciones se vean igualmente concurridas.

Improvisado festival folklórico

«Brot de Taronger» brindó una exhibición de bailes regionales a algunos turistas belgas

Invitados por el Director de la Agrupación «Brot de Taronger», D. Gaspar Nadal, anteanoche un numeroso grupo de turistas belgas del Club «Les Hironnelles» concurrió al ensayo que aquella celebra semanalmente en el teatro «Defensora».

En atención a los visitantes, la agrupación se presentó al ensayo con sus valiosos trajes, ofreciendo a sus espectadores una verdadera exhibición de sus principales danzas que les complació sobremanera, provocando su entusiasmo que trocóse en calurosas ovaciones.

Todos los concurrentes celebraron y aplaudieron la exhibición que se les había brindado, teniendo palabras de sincero elogio para la labor que les habían ofrecido los danzadores.

**

De Mr. A. de Brouwer, ilustre periodista belga presente en la exhibición, hemos recibido las siguientes líneas que expresan claramente la impresión que le causó esa actuación improvisada:

«Los belgas que actualmente se encuentran veraneando en Sóller, y que han asistido a las danzas folklóricas ejecutadas por la agrupación «Brot de Taronger» dan las gracias de todo corazón al señor D. Gaspar Nadal y a su maravilloso conjunto.

Es un recuerdo inolvidable que nos llevaremos a Bélgica, esperando tener antes de marchar nueva ocasión de poder admirar la agrupación y sus vistosos trajes, expresando nuestro deseo de verlos pronto en Bélgica.»

Embalajes, Leñas y Transportes
ASERRADORA ELIAS
Teléf. 48

CRONICA LOCAL

Fiesta Folklórica en el Patio del Alcázar

Esta noche se celebrará una verbena con la orquesta «Bahía» y la agrupación «Brot de Taronger»

A petición de un grupo de turistas belgas que tuvieron ocasión de presenciar los ensayos de la agrupación folklórica local «Brot de Taronger», ha sido organizada para esta noche una Verbena en el «Patio del Alcázar» para dar ocasión a aquel conjunto de baile para que pueda ofrecer una acabada exhibición de sus principales danzas y sea presentada de un modo oficial a la colonia extranjera residente actualmente en esta población.

Esta Verbena tendrá carácter popular para lo cual han sido fijados precios al alcance de todos los concurrentes. Será amenizada por la orquesta «Bahía» actualmente del Jardín de Recreo «Olimpia» de Palma y en algunos intermedios, el «Brot de Taronger» ejecutará con la pulcritud con que actúa sus mejores creaciones de nuestro rico acervo musical y coreográfico.

De la Hermandad Obrera Cristiana

En medio de gran entusiasmo se celebró ayer, bajo la presidencia del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, la Junta General Extraordinaria

La falta de tiempo para poder redactar una crónica detallada de la Junta General que tuvo lugar ayer por la noche en «Ca'l Bisbe», nos impide incluirla en el presente número. Dios mediante, en la próxima edición la insertaremos.

De momento queremos consignar que el éxito de la reunión fué rotundo. Numerosísimos obreros que ocupaban el salón-teatro y las dependencias contiguas y la casi totalidad de los socios colaboradores, pudieron escuchar a través de una magnífica instalación de altavoces los diversos discursos que culminaron en las palabras pronunciadas por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo.

La animación fué extraordinaria y en numerosísimas ocasiones los parlamentos fueron interrumpidos por ensordecedores aplausos.

Procuraremos informar a nuestros lectores con todo detalle de esta reunión que demostró el auge y vitalidad de la Hermandad Obrera Cristiana a los cuatro meses escasos de su fundación.

El acto deportivo de mañana

En el segundo partido Pro-Semanario que se disputará mañana a las 6 entre el equipo local y el Colliense, los socios de la Hermandad disfrutarán una entrada especial idéntica a la del domingo último.

COLOMBOFILAS

Próximo concurso desde Monzón

El próximo día 12 van a iniciarse los entrenos preparatorios para los concursos de fondo a efectuar desde Monzón (Huesca), en cuyo recorrido de más de 300 kms., de los cuales unos 200 son sobre el mar, podrán demostrar su valía las palomas sollerenses.

Según se tiene proyectado, van a efectuar cuatro entrenos marítimos escalonados entre 15 y 70 millas, para luego soltar directamente desde Monzón, anulándose de este modo la suelta que desde Sabadell se había proyectado, con el fin de poder repetir con una segunda desde Monzón y poder optar así al Regional, que exige dos concursos con más de 300 Kms. de recorrido.

Si el factor suerte acompaña a los entusiastas colombófilos locales no dudo serán realizados sus optimistas vaticinios en cuanto al resultado de estos concursos, uniéndose así nuevos triunfos a los ya logrados en anteriores pruebas desde el continente.

DOK.

SE VENDE

Olivar de unas cinco cuarteradas, con casa-porche. Buena situación. Libre.
Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13.—Oferta n.º 16.

PATIO DEL ALCAZAR

HOY, SÁBADO

A las nueve y media noche

GRAN FIESTA FOLKLÓRICA

a cargo de la Agrupación BROT DE TARONGER

que se presentará oficialmente a toda la Colonia Extranjera.

GRAN VERBENA POPULAR

con la Orquesta «BAHÍA» del Jardín Olimpia, de Palma.

▶ **PRECIOS: Caballeros, 10 ptas.—Señoras, 5 id.** ◀
Consumiciones voluntarias a precios módicos.

CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé

Mañana, domingo, día 8.—Dominica de la Santísima Trinidad: A las diez y cuarto, canto de Tercia, y a las diez y media Misa mayor, con sermón por el M. Rvdo. don Juan Canals, Arcipreste. Por la tarde, a las siete y media, rezo del Rosario, Ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo, canto del Trisagio angélico, acto de Renovación de las promesas del Bautismo y reserva de su Divina Majestad.

Miércoles, día 11: Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo Sacramento y rezo divino.

Jueves, día 12.—Festividad del Santísimo Corpus Christi, que es fiesta de precepto: A las siete y media, Misa de Comunión general y exposición del Santísimo. A las diez y cuarto, canto de Tercia solemne, y a las diez y media Misa mayor, con música, y sermón por el Rvdo. D. Jaime Capó, vicario. Por la tarde, a las cuatro, Ejercicio eucarístico por la asociación de Marias de los Sagrarios. A las cuatro y tres cuartos, actos corales, y a las seis y media solemnísimas procesión de Jesús Sacramentado, con Bendición al pueblo desde el atrio del templo parroquial a su entrada.

En los días siguientes, durante la octava, estará expuesto su Divina Majestad por la mañana en la Misa cantada y por la tarde en los actos corales.

Viernes, día 13: Durante la Misa de siete y cuarto, plática de Ejercicios Espirituales para poder lucrar el Jubileo del Sagrado Corazón el domingo último de Junio, y a las ocho de la noche se dará principio al Novenario, con sermón, precedido del rezo del santo Rosario y piadoso Ejercicio del mes. Está encargado de predicar los sermones el Rvdo. P. Miguel Tous, T. O. R.

Sábado, día 14: Por la noche, a las once, solemne Vigilia del Corpus por la Sección local de Adoración Nocturna.

Notas: Se recomienda la asistencia de los fieles a la Comunión general del día del Corpus Christi, y la de los hombres a la Procesión eucarística.

También al vecindario que adorne sus casas con honoríficas colgaduras y coloque en las aceras macetas con plantas o flores, dejando así convertidas en jardín las calles que la procesión ha de recorrer.

En la iglesia de los Padres M. de los SS. CC. (Convento)

Mañana, domingo, día 8.—El horario de las misas será: A las seis, siete, ocho, nueve y diez. La función de la tarde será a las cinco y media.

Jueves, día 12.—Festividad del Corpus: Las misas como el domingo, y se suprime la función de la tarde.

Viernes, día 13.—Fiesta de San Antonio de Padua: A las siete, Misa solemne, con sermón.

Nota: Para que los fieles que lo deseen puedan ganar el Jubileo del Sagrado Corazón de Jesús, se predica cada día una plática en la misa de las siete.

Tablas de Aritmética

De venta en LIBRERÍA MARQUÉS

Crónica de Fornalutx

Visita Pastoral

Ayer, viernes, a las siete y media de la mañana llegó, de Sóller, el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo acompañado de su capellán de honor, secretario particular y del Cura-Arcipreste de Sóller. Un alegre repique de campanas anunció al vecindario la llegada de su Ilustrísima que congregó a todo el pueblo a recibirle.

Los actos celebrados fueron Misa de Comunión general, confirmación, breve parlamento del señor Obispo y visita a las Escuelas y Convento de las Hermanas de la Caridad y a algunos enfermos.

Llegadas

La semana pasada llegó, de Saint-Amant, D. Daniel Garau Anfós acompañado de su esposa, D.ª Celina Albertí Colom, y encantadora hijita.

Les deseamos que su estancia entre nosotros les sea grata.

Defunción

A la avanzada edad de ochenta y ocho años falleció, en esta villa de Fornalutx, don Juan Isern Xamena, oriundo del Puerto de Sóller. Enviamos a su esposa, D.ª Magdalena Barceló Albertí y demás familiares, nuestro muy sentido pésame.

EL CORRESPONSAL.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 30 de Mayo.—Catalina Meragues Vives, hija de Antonio y Práxedes.

MATRIMONIOS

Día 4 de Junio.—Bartolomé Rotger Arbona con María Colom Grau, solteros.

DEFUNCIONES

Día 2 de Junio.—Cándida Foix Ribá, de 69 años, soltera, calle de Batach, n.º 23.

Día 2.—Antonio Joy Coll, de 72 años, viudo, calle de José Antonio, n.º 36.

Día 3.—Catalina Rullán Grau, de 78 años, viuda, Manzana 70.

SE VENDE

Casa en Palma calle del Sol y Peletería consta de tres bajos, tres entresuelos y tres pisos dobles, en total once inquilinos.

Hay tres pisos de cuatro dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, etc. y tres con sólo dos dormitorios sala-comedor y baño.

El solar mide 250 m² y está casi totalmente edificado. Se vende en un millón de pesetas.

Informes: María Marqués, San Bartolomé 13. Oferta n.º 4.

SE VENDE

Libre de inquilinos, finquita en Sóller con huerto y casa de una vertiente, vista magnífica.

Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13, Sóller. Oferta n.º 9.

Puerto de Sóller

Santa Visita Pastoral

El jueves, día 5 del corriente, la parroquia de San Ramón tuvo el honor y la alegría de recibir la visita del Prelado diocesano, que pasó entre nosotros una mañana que pareció breve por los múltiples cuidados y ceremonias a que tuvo que atender.

Desde el Control ya se veían las casas engalanadas de colgaduras y la calle de la iglesia—donde también radica el local social del Pósito de Pescadores—se hallaba vistosamente engalanada con arcos, cuerda de mirto, redes y otros aparejos de pesca y más de un centenar de gallardetes cedidos por la Estación Naval.

A la entrada del casco de población—Torrent del Port—Su Excia. Rdma. fué recibido y saludado en nombre de todo el vecindario por el Presidente del Pósito, don Jaime Llaneras Garcías, el Comandante de la Guardia Civil y el Sr. Maestro Nacional, acompañando estos mismos señores a su Excelencia que hizo a pie el recorrido hasta la iglesia, entre aplausos de la multitud.

A la puerta de la iglesia fué recibido según el ritual por el Rdo. Sr. Ecónomo, don Miguel Castañer, y por el Ilmo. Sr. Capellán de la Estación Naval, D. Victoriano Rivera, se dirigió al altar mayor bajo palio, cuyas varas llevaban el Jefe de la Estación Naval, los propietarios y distinguidos caballeros D. Miguel Casanovas Castañer, D. Juan Alcover, de Ca'n Bardí, y los anteriormente reseñados que habían esperado al Sr. Obispo en el Torrent del Port.

Su Excelencia se revistió para la Misa que celebró seguidamente, distribuyendo unas trescientas comuniones a los fieles que desearon participar así en la festividad.

Una vez terminada la Santa Misa, el Rvdo. Sr. Obispo pasó a administrar la Confirmación a sesenta y siete niños y jóvenes, que se acercaron al Sacramento debida y piadosamente dispuestos. Actuaron de padrinos el Sr. D. Carlos Pardo, Comandante de la E. N. y D.ª María Castañer Oliver.

El Sr. Obispo luego dirigió la palabra a todos los reunidos, con cariño paternal, con sencillez pastoral, y al terminar dirigió a niños y niñas diversas preguntas que versaban especialmente sobre la construcción del Nuevo Seminario, preguntas que fueron respetuosamente contestadas por la avispa y simpática concurrencia.

Después de permanecer por espacio de una hora en la Rectoría, que visitó, dando muestras de visible agrado por su plano y construcción, así como la iglesia, cuyo buen orden y limpieza y buen gusto en los ornatos merecieron sus frases laudatorias, fijándose principalmente en el Nuevo Sagrario. y después de recibir a la Junta del Pósito y a la de las jóvenes de A. C., Su Excelencia Rdma. se dirigió a visitar las escuelas, Nacional de Niños y de la Caridad de Párvulos y Niñas. Nuestros escolares recibieron a Su Excia. Rdma. con toda simpatía y con admiración, ya que nunca les había cabido en suerte besar el anillo a Nuestro Prelado. En ambos colegios los escolares hicieron entrega, con breves y gratos parlamentos, de su óbolo para el Seminario, e hicieron la entrega en nombre de todos los niños Ignacio March, Pilar Alemany y Eugenio Quirós.

Su Excia. Rdma. por último pasó a cumplimentar al Almirante Mendizábal y demás Jefes de la Estación Naval y giró visitas a los Submarinos y taller de torpedos, recibiendo explicaciones del funcionamiento de las distintas maquinarias de parte del Ilustrísimo Sr. Comandante y de los oficiales Sres. Rubalcábal, Rubió y Unzueta, que acompañaron a Su Excia. por las dependencias de la Base.

Su Excia. Rdma. se despidió oficialmente de la parroquia y de cuantas personas le habían acompañado, mostrándose vivamente complacido de la visita al Puerto de Sóller, siendo aplaudido por la población al recorrer el trayecto.

Acompañaban al Sr. Obispo los reverendos Sres. D. Juan Canals, Ecónomo de Sóller, D. Bartolomé Miquel y Rvdo. señor Oliver.

KRONISTA.

SE VENDE

En la carretera del Puerto, una casa con garage.

Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13.—Oferta n.º 38.

DE TEATROS Y CINES

ALCAZAR

ESTRENARÁ

MAÑANA

¡LA MAGNA EPOPEYA DE LA COLONIZACION!



Vibrante lucha de unos colonos que defendieron su derecho a la vida contra un déspota negrero y una mujer cautivadora

Dos hombres arriesgaron su vida por el amor de aquella mujer fascinante y peligrosa

(Autorizada para mayores)

CALIFORNIA

Gigantesca superproducción en **TECNICOLOR**

California, he aquí una película que usted recordará siempre como la que más le gustó de cuantas ha visto desarrollar con el fondo del impresionante Oeste americano. Y esto no sólo por la fortaleza de su tema, realizado por un maravilloso y perfecto técnico, sino también por su asombrosa interpretación.

En *California*, que será presentada mañana en el **ALCAZAR**, toman parte más de cinco mil personas. El papel que desempeña Ray Milland es enteramente diferente a los que hasta ahora lleva interpretados. Bárbara Stanwyck crea el personaje que por lo licencioso de su vida es expulsada de un pueblo. Y en el conocimiento de Ray y Bárbara, junto con la pasión que ella despierta en un hercúleo y fúnebre californiano, reside la gran fuerza dramática del nudo amoroso, el más original llevado a la pantalla.

El tipo humano se valora en *California* hasta tal extremo de que la tierra de promisión ansiada es sólo motivo de fondo. No hay concesiones al west indomable, porque se canta el espíritu de los colonizadores en su mayor justeza de sentimientos.

La noblesza al recto vivir y a las conductas abnatas parece una venganza directa a tanto falso argumento del triunfo de los puños.

Si los hombres combaten, lo hacen por el oro, con olvido de la tierra que da mejores frutos.

He aquí las tres secuencias fundamentales en que se asienta la maravillosa producción *California*, servida con bellos diálogos, acción, encuadres y movimientos de masas, con la plástica decorativa propia a los técnicos del Oeste.

California, que nos descubre toda la belleza de este impresionante Estado de la Unión, es un soberbio espectáculo en ténico color que será presentado por «Cifesa».

Completará el programa la emotiva producción española *Dulce nombre*, genial interpretación de Isabel de Castro y Manuel Monroy.

FUSILADO AL AMANECER

Una gran película de amor y de espionaje nos ofrecerán nuestros cines locales el sábado y domingo próximos. Una película que está basada en la célebre novela de Maurice Dekobra *Fusilado al amanecer*, y que ha sido llevada a la pantalla por «Cepicsa».

Sirve la presente película para ofrecernos un trabajo formidable de la gran actriz Renée Saint-Cyr, rodeada de un grupo de actores de gran fama y renombre.

Fusilado al amanecer es una película en la que el Servicio Secreto pone por vez primera al descubierto una de las hazañas más famosas llevadas a cabo por espías franceses durante la pasada guerra.

PATIO DEL FANTASIO - ALCAZAR

Programa para el próximo miércoles y jueves, Vigilia y Fiesta del Corpus

VÉRTIGO con ANA MARISCAL

El **PATIO DEL FANTASIO** iniciará el próximo miércoles, Vigilia del Corpus, la Temporada de Verano con la producción nacional en color *Vertigo*, obra de interés dramático en la que se enfoca y expone un problema humano sin paliativos y libre de subterfugios esmaltado de un lenguaje claro y valiente que forzosamente acusará la sensibilidad del espectador.

El problema inquietante que determina a *Vertigo* aflora desde el primer momento de la cinta a la superficie emergiendo de lo más recóndito de unas almas torturadas por una pasión irresistible, por lo que el tema va cobrando vitalidad a medida que el asunto es expuesto y se desarrolla en imágenes audazmente.

Sobre un argumento de Antonio Guzmán Merino, Eusebio F. Ardevín ha trazado un guión excelente y ha dirigido la película con ejemplar pericia y mano firme dando al propio tiempo muestras de una sensibilidad y tacto dignos del mejor elogio, teniendo en Fernando de Granada un excelente colaborador en la parte interpretativa al poner a contribución de la cinta su varonil prestancia cual requería el papel central que vive sin gestos desmedidos, actuando sobriamente. Ana Mariscal representa a una mujer que obra por impulso dominada por la pasión y seductora y atractiva despliega toda la gama de recursos de que es capaz la mujer enamorada para rendir a un hombre. Lina Yegros con los anteriores forma trío central de la película, encarna a la mujer dulce, discreta que sacrifica casi su existencia para dar la suprema felicidad al que le dió su nombre. En un papel secundario actúa Lola Ramos al que da vida con su interpretación, realizándolo.

PATIO-FANTASIO MIÉRCOLES ALCAZAR

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE VERANO PRESENTANDO

Una gran producción nacional a todo color, digna de competir con las mejores realizaciones extranjeras

VERTIGO con ANA MARISCAL FERNANDO GRANADA y LINA YEGROS

Un tema que aborda valientemente las espinosidades de un problema íntimo

Y el sensacional estreno de la extraordinaria película dramática SURCOS

con Luis PEÑA, Maruja ASQUERINO y Francisco ARENZANA

Primer premio del Círculo de Escritores Cinematográficos por la mejor película del año

Señora, Señorita
usted sola

NO

vaya a ver esta
película que HOY
se estrena en el

Fantasio

porque
es una película
de misterio como
nunca se ha visto
y de terror que
le atemorizará

(Autorizada para
mayores)



VOCES DE MUERTE

Director ANATOLE LITVAK

SURCOS Una película de Incontenida violencia

Una película que antes de su estreno suscita ya polémicas y discusiones no es, en ningún caso, una producción vulgar. Y este es el caso de *Surcos*, el excepcional film producido por la marca «Atenea» y dirigido por J. A. Nieves Conde, el realizador de *Balarrasa*.

Sin duda alguna, *Surcos* producirá imborrable impresión en todo el mundo. Se trata de una película dura, violenta, en la que el trágico problema de los emigrantes campesinos a la ciudad está tratado con un realismo sobrecogedor. Pero, al mismo tiempo que ciertos aspectos de la vida «fácil» y de la delincuencia pasan ante nuestros ojos como un apasionante alarde cinematográfico, sirven como advertencia y ejemplo para extraer de ellos la oportuna moraleja. Y, como en la vida misma, alterna en *Surcos* el espectáculo de la bajeza y la degradación con el de la bondad y la nobleza.

Surcos es, por tanto, un film cuya narración discurre dentro de la norma clásica de las novelas ejemplares. Por otra parte, desde un punto de vista espectacular, nada semejante se ha visto en el cine español. Por su audaz concepción, su dramatismo, su acción arrolladora y su profundo contenido humano, ha merecido ser declarado de Interés Nacional.

Surcos es una película que le conmoverá a ratos por la sencillez e ingenuidad de algunos de sus personajes, le hará reír por sus reflejos de castizo ingenio popular y, sobre todo, le hará vibrar de emoción por la violencia y el dramatismo de su realización, por el hondo problema que encierra, y por la incontenible pasión humana que desborda de todas sus escenas.

Surcos ha sido interpretada por Luis Peña, Maruja Asquerino, Francisco Arenzana, Marisa de Leza y José Prada y será, presentada el próximo miércoles y jueves en el **PATIO DEL FANTASIO** y **ALCAZAR**, en que se inaugurará la Temporada de Verano.

Estreno de hoy en el **FANTASIO**:

VOCES DE MUERTE

Basada en una famosísima novela neoyorquina, ha sido realizada esta película por el gran director Anatole Litvak, acreditando una vez más su maestría al extraer el máximo partido del ámbito de una vivienda envuelta en las sombras de la noche, escenario donde se vive el drama de una mujer enferma recluida en su habitación y aprisionada por las llamadas e interferencias de un teléfono puesto a su lado.

Bárbara Stanwyck, realiza en este film una labor hasta ahora no superada al dar vida al personaje central: una mujer enferma. El teléfono es para ella primero su esperanza, después el vehículo de su atormentada pasión, y finalmente la cruz de su martirio. Se necesita el enorme talento dramático de esta insuperable actriz para conseguir la profunda emoción que tienen todas las escenas a través del teléfono, que en *Voces de muerte* juega un papel principal.

El oponente de Bárbara Stanwyck es el rudo galán Burt Lancaster, cuyo arte sobrio y personalísimo le ha colocado en la primera línea de los actores cinematográficos.

En la primera escena de esta interesante película ya se entra en plena acción. Sabe el espectador que a las 11'15' de la noche una mujer va a ser asesinada y el interés aumenta hasta llegar a un final insospechado, de un dramatismo escalofriante y originalísimo.

Para completar el programa de esta noche se anuncia el estreno del film *Enrique IV* interpretado por la actriz Clara Calamai.

EL «PATIO DEL FANTASIO»

Reabrirá sus puertas el próximo miércoles

Llegada la estación veraniega, la Empresa Cinematográfica local se dispone a trasladar al aire libre la función que viene celebrando en el «Fantasio».

El próximo miércoles, Vigilia de la Fiesta del Corpus, serán reanudadas las funciones de cine en el «Patio del Fantasio» para lo cual ha sido preparado un programa muy interesante a base de dos renombrados films nacionales del que se da cuenta en la correspondiente información que se inserta en esta misma página.

Con las funciones de hoy y mañana el «Fantasio» pondrá fin a la temporada 1951-52, en la que tantos estrenos importantes nos habrá ofrecido este local.

PELÍCULAS NUEVAS ROSTRO PÁLIDO

En la memoria de todos el triunfo de Bob Hope, *El recluta enamorado*, el anuncio del próximo estreno de *Rostro pálido* ha despertado expectación. La gracia personalísima de Hope cautiva, se impone, lleva la alegría y la diversión al espíritu.

Rostro pálido es una película en ténico color en la que «nadie tiene que pensar y todo el mundo tiene que reír».

Esta película será estrenada el próximo sábado y domingo en el **PATIO DEL FANTASIO** y en el **ALCAZAR**.

PAGINA DEPORTIVA

NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

FUTBOL

En el partido de mañana se decidirá el Trofeo «Pro Seminario». El equipo local debe vencer nuevamente para adjudicárselo. En el transcurso del encuentro podrá escucharse la radiación del encuentro internacional Turquía-España



Sufrimos equivocación al anunciar en nuestra anterior crónica que el trofeo Pro Seminario sería adjudicado al equipo que mayor gol average presentara a su favor. Por lo visto este Torneo tripartito (Buñola-Collerense-Aguilas Sóller) se disputa por eliminatoria. El domingo pasado fué eliminado el Buñola y ahora cabe la posibilidad de que este trofeo se quede en casa, o bien se lo lleven los muchachos del Collerense. No importa la presentación del equipo visitante, pues es bien conocido por sus actuaciones en categoría regional. Es equipo de mucho brío, que juega y deja jugar al futbol. Todo hace prever para mañana un interesante encuentro en el que no habrá de faltar la emoción, pues tanto el equipo local como el visitante pondrán todo su interés para adjudicarse el trofeo en litigio.

Para dar mayor aliciente al encuentro, en las tribunas se colocarán unos altavoces para la retransmisión del partido internacional de futbol entre las selecciones de España y Turquía, que se disputará en el Estadio de Ankara.

Regirán precios populares, idénticos a los del pasado domingo: Caballeros 4 pesetas. Socios obreros y colaboradores de la Hermandad 3. Señoras y militares 2. Niños 1 pta. Los de las Secciones Juvenil de Aguilas y Aspirantes de A. C. disfrutará una entrada especial de 0'50.

El partido dará comienzo a las 6.

Primer partido Pro-Seminario. El Buñola es derrotado ampliamente

Aguilas Sóller, 5 Buñola, 0.

El domingo último en el campo de deportes tuvo lugar la celebración del primer partido organizado Pro-Seminario, en cuyos dos encuentros se disputa un hermoso trofeo cedido a este fin por el M. Rdo. Cura-Arcipreste de esta ciudad.

Se enfrentaron en este encuentro el Buñola, campeón regional de Aguilas, y el Aguilas Sóller.

Los primeros 20 minutos fueron de fuerte presión sollerense, defendiéndose el Buñola con mucha tenacidad y costóle al Aguilas forzar la meta visitante para inaugurar el marcador. Por fin una magnífica arrancada de Forteza la remata de un fuerte testarazo Zaragoza marcando el primero. Con este tanto se crece el Aguilas y en corto intervalo el mismo jugador consigue dos nuevos tantos, también magníficos, y luego

CICLISMO

Pedro Sancho, del equipo Aguilas, se clasificó para actuar en Valencia en la prueba nacional que organizará el F. de J. Detalles del Campeonato Provincial de Ciclismo disputado el domingo último

Como estaba anunciado, el domingo día 1.º por la mañana se disputó esta prueba ya tradicional en el F. de J. y que, como en años anteriores, constituyó un rotundo éxito de organización, así como de participación de corredores.

El itinerario de la carrera era: Palma-Manacor y regreso a Palma. Tomaron la salida 32 muchachos a las diez en punto.

Con buena marcha se inició la carrera y a los 40 minutos se avistó el parador de Algaida, en cuyo punto se disputaba una prima que fué ganada por Bisquerra, de Palma. La prima de Montuiri fué ganada por Ripoll, y la de Villafranca por Perpiñá. Faltando pocos kilómetros para llegar a Manacor, el primer pelotón se lanzó a un tren endiablado y se disputó el sprint de llegada entre unos 16 corredores. Bisquerra, Perpiñá, Sancho, Coscolluela, Martí, Ripoll y Soler entraron en la meta en el mismo tiempo, habiendo invertido 1 hora 23 minutos, siendo el promedio de 36 kilómetros aproximadamente.

Después de 15 minutos de descanso se colocan nuevamente en línea los corredores, dándose la salida a las 11'45. En el regreso pinchó Sancho, el corredor local, viéndose precisado a cambiar el tubular perdiendo considerable tiempo. Lejos de amilanarse por el percance sufrido, nuestro pequeño corredor se lanzó furiosamente a la caza, solito, de la cabeza, consiguiéndolo bravamente en las inmediaciones de Algaida.

La llegada a Palma se realizó en compacto pelotón. La clasificación final fué:

Bisquerra, Coscolluela, Perpiñá, Ripoll y Sancho todos ellos invirtiendo 3 horas, 7 minutos. A continuación llegaron Benna-

Magraner en jugada individual obtiene el cuarto gol, con cuyo resultado se llega al descanso.

Este primer tiempo ha resultado muy interesante, pues si bien el dominio del Aguilas ha sido general, el Buñola opuso a éstos una fuerte resistencia.

La segunda parte bajó mucho su calidad de juego. Los locales con el partido ampliamente resultado no forzaron la marcha y se jugó con más lentitud y vulgaridad.

Sólo se marcó otro tanto siendo su autor Zaragoza, que el domingo fué el gran realizador del equipo.

Terminó el encuentro, que en general dejó satisfecho al numeroso público asistente, con el rotundo triunfo del Aguilas por 5 a 0.

Arbitró imparcialmente el Sr. Morey. El Aguilas-Sóller alineó el siguiente equipo: López-Sastre, Palcu, Jorquera-Bernat, Mayol-Forteza, Magraner, Zaragoza, Socías (Vaquer), Fontanet.

J. R.

sar y Alomar, 3 horas, 7 minutos y 10 segundos y con cortos intervalos fueron llegando hasta 16 corredores más.

Felicitemos cordialmente a nuestro representante en la carrera que hemos comentado, ya que ha quedado clasificado para actuar, juntamente con los que invirtieron igual tiempo, en la prueba de la Vuelta a la provincia de Valencia que se disputará en breve.

BALONCESTO

Mañana reanuda sus actividades esta Sección Deportiva. Interesante partido a las 5 en la pista del campo d'En Mayol

Desde hace unas semanas están sometidos a un intenso entrenamiento los jugadores de baloncesto de Aguilas. Diariamente su entrenador D. Juan Estarás dirige los entrenos que tienen lugar en la pista del campo de deporte, siendo unos 15 los muchachos que se están preparando, con vistas a la disputa del Campeonato Diocesano que se celebrará el sábado y domingo próximos en Palma, en el transcurso de las Primeras Exhibiciones. Con el oportuno permiso del Ilmo. Sr. Jefe de la E. Naval se están entrenando también unos jóvenes marineros que reforzarán al equipo local en sus actuaciones en el citado Campeonato.

Mañana, a las 5, van a disputar un partido dos selecciones, a fin de que el señor Estarás tome nota de los probables jugadores que deberán desplazarse a Palma para contender con los restantes equipos. Entre los que actuarán mañana, los hay ya veteranos en este deporte, que por cierto han actuado ya en las filas de los equipos Hispania, Palma y Patronato de Palma; igualmente actuarán otros jugadores que en pasadas temporadas actuaron en equipos locales, y finalmente harán su presentación unos pocos iniciados en este deporte que ya están en condiciones de ser alineados.

Posiblemente el jueves, día 12, festividad del Corpus, se disputará otro encuentro por la mañana. De confirmarse esta noticia se anunciará en las pizarras de la Plaza.

LAS EXHIBICIONES DIOCESANAS

Sóller intervendrá en los Campeonatos de futbol, baloncesto, tenis de mesa, ciclismo y «Fiesta en el Aire», cuyo festival se celebrará posiblemente en el «Coliseo Balear»

Se acerca ya la fecha en que las juveniles deportivas de A. C. de Mallorca se darán cita en Palma para la disputa de las Primeras Exhibiciones Diocesanas de Aguilas. Dios mediante, en nuestra próxima crónica podremos informar a los lectores del plan general de estas Exhibiciones; hoy nos limitaremos a detallar la actuación de los representantes sollerenses que intervendrán en las mismas.

Futbol.—Participará el equipo local, pudiendo presentarse hasta un máximo de 18 jugadores.

Baloncesto.—Con la participación máxima de 10 jugadores intervendrá el equipo sollerense.

Tenis de Mesa.—El equipo sollerense estará integrado por 3 representantes.

Ciclismo.—Intervendrá en la prueba de pista y carretera el actual Campeón de España de Aguilas, Pedro Sancho, posiblemente acompañado de algún otro corredor.

Fiesta en el Aire.—Actuarán 4 o 5 elementos designados expresamente para este acto por la Delegación local. Este festival se celebrará posiblemente al «Coliseo Balear», con la participación de la orquesta local Ritman's dirigida por D. Francisco Valls. Según las noticias recibidas, los diversos participantes actuarán por localidades, separadamente, pudiendo invertir en su programación hasta 20 minutos como máximo.

Estas son las noticias que podemos ofrecer, a ocho días de las I Exhibiciones Diocesanas.

SECCION JUVENIL DE AGUILAS

Por no haberse disputado el domingo último encuentros del Campeonato de Tenis de Mesa, dejamos de publicar la clasificación actual, que insertaremos, D. M., en nuestra próxima crónica.

Entradas para el partido de mañana

Después de finalizada la reunión de mañana por la tarde, de los Aspirantes de A. C., que dará comienzo a las tres, en el local de «Ca' l' Bisbe» se facilitarán entradas para el partido de futbol a precio especial de 0'50 a todos los muchachos afiliados a esta Sección Juvenil o al Aspirantado de A. C.—C.

EL DOCTOR

J. GERARDO MARCH
OCULISTA

esta próxima semana, excepcionalmente, visitará el viernes, en vez del jueves.

DUREZAS - CALLOS - OJOS DE GALLO

CALLICIDA del CARMEN

Carmen, 28 - PALMA

D. Lucas Morell Rosselló

Ofrece al público en general sus servicios en hielo comestible a domicilio.

Depósito: CALLE SAN JAIME, 62
Teléfono, n.º 152

Solicite folleto explicativo

Visite gratis MALLORCA

Establecimientos RULLAN

LE BRINDA LA OPORTUNIDAD

ALMACEN DE ESPARTERIA, CORDELERIA, ALPARGATERIA, OBRA de PALMITO
CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

Hija de S. Falconer

JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 Teléfono, núm 2067 :: PALMA DE MALLORCA

Sea Vd. PREVENIDO, no se ARREPENTIRÁ

La POLILLA puede destruir su ROPA de INVIERNO.

No la guarde sin mandarla antes a LIMPIAR y PLANCHAR.

TINTORERIA BARTRULICH

Vives, 11 - SÓLLER

RAPIDEZ y PERFECCIÓN

El HIELO de las fábricas

"EL GAS,, S. A. Y VALENTÍN PUIG

con la garantía de estar fabricado con agua potable de S'Uyet

lo distribuye a domicilio ANTONIO VALLS, calle San Bartolomé, 28

ENCARGOS: Teléfono n.º 159

DEPÓSITO PERMANENTE

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

Durante esta semana han ido regresando de Barcelona los congresistas sollerenses que asistieron a las grandiosas solemnidades eucarísticas celebradas en la capital catalana con motivo del XXXV Congreso Eucarístico Internacional, cuyos nombres publicamos en nuestros dos últimos números.

Se encuentran pasando una temporada en esta ciudad los jóvenes esposos Mr. Charles Bujeda y D.ª Marieta Bennassar, que llegaron la anterior semana procedentes de Vesoul.

El viernes vino de Le Thor nuestro antiguo suscriptor D. Damián Vinent.

De Tarrasa vino el sábado último el estudiante D. Juan Mayol Tomás.

El martes vinieron de Burdeos el comerciante D. Pedro Oliver Arbona y esposa, que han venido a pasar unas semanas con su madre y demás familiares.

Aprovechando su viaje al Congreso Eucarístico de Barcelona, llegó el martes don Alfonso Castañer Casanovas, que al día siguiente regresó a Alcira donde tiene su residencia.

De Alcira llegó el jueves la señora doña Rosa Rullán, Vda. de Arbona.

SALIDAS

El viernes salieron para Alcoy D. José Peidro Pastor, Apoderado del B. H. A.; su esposa, D.ª Julia Pla Esteve, y sus hijos Mari-Julia y José-Vicente.

El martes emprendió viaje de regreso a Bruselas nuestro amigo el comerciante allí establecido D. Narciso Magro.

Para Melun salió el miércoles D. José Ferrá Oliver.

Para concurrir a la próxima Feria de Muestras de Barcelona, ayer salió para la citada población el industrial D. Jaime Mora Pons, llevándose los muebles que piensa exponer en el stand que presentará los Talleres Mera de esta ciudad.

Hoy, sábado, han emprendido viaje hacia Brest los esposos D. Antonio Rullán Oliver y D.ª Florentina Arbona Rullán.

NATALICIO

En Ibiza, donde residen, han visto completa la vida del nacimiento de su hija primogénita, los esposos D. Miguel Ferrer y D.ª Victoria Roveri.

La pequeña será bautizada con el nombre de María-Victoria.

Reciban los nombrados esposos, abuelos y demás familiares de la recién nacida nuestra enhorabuena.

BODA

En la iglesia parroquial de Roquemaure, del departamento francés del Gard, contrajeron matrimonio el día 30 de Abril último nuestros paisanos la señorita María Mayol Alzamora y el comerciante expedidor y vitiicultor establecido en aquella localidad D. Jaime Vicens Arbona.

Apadrinaron la boda: por parte de la novia, Monsieur Fernand Durand y Mlle. Leonie Lohandés, y por parte del novio el señor D. Jaime Reus y Mme. Renée Borty.

Al nuevo matrimonio enviamos nuestra más cordial felicitación, deseando a los cónyuges muchas venturas en su nuevo estado.

En la capilla de Ntra. Sra. del Rosario, bellamente adornada e iluminada, se ha efectuado en la mañana de hoy, a las diez, el matrimonial enlace de los distinguidos jóvenes D. José Coll y Coll y Srta. Magdalena Vicens y Sastre.

Ha bendecido la unión y celebrado la misa de velaciones el Rvdo. D. Gabriel Adrover, Cura Ecnómico de Algaida, y han apadrinado la boda: por parte del novio, sus padres, D. Bartolomé Coll y Coll y doña Francisca Coll y Trias; y por la de la novia, su padre, D. Juan Vicens y Vicens, y su tía D.ª Magdalena Sastre y Alberti.

Han actuado como testigos los señores D. Miguel Colom Calafat y D. Francisco Mas Vives; D. Salvador Sastre Bernat y don

Pedro Mayol Alberti, por invitación de los respectivos contrayentes.

Terminado el acto religioso, y después de haber sido obsequiados los invitados asistentes al mismo con exquisito desayuno en Casa Willy, ha salido la gentil pareja en viaje de bodas para Palma y la península, con objeto de visitar algunas de las principales capitales españolas.

Felicitemos a los desposados y les deseamos en su nuevo estado dichas sin fin.

OPERADO

En la Clínica Munar, de Palma, el martes de esta semana fué sometido a delicada intervención quirúrgica nuestro amigo D. Damián Canals Pougío, que fué operado por el Dr. D. José Llobet.

Dentro de la gravedad del paciente parece notarse alguna mejoría que da pábulo a la esperanza.

Excusamos decir cuanto celebraríamos que aquélla fuera acentuándose por momentos hasta el completo restablecimiento del distinguido enfermo.

NECROLÓGICA

D.ª CATALINA RULLÁN GARAU

Después de sufrir paciente y resignadamente a la voluntad de Dios penosa enfermedad, la amable anciana D.ª Catalina Rullán Garau, viuda del inteligente y laborioso agricultor D. Gabriel Mairata Llompart, el martes de esta semana, día 3, le entregó su alma, habiendo sido ésta confortada para el trance supremo con los santos sacramentos y la bendición apostólica.

La eterna separación del ser querido ha dejado sumamente apenados a sus hijos e hijas: D. Gabriel y D. Francisco, D.ª Catalina, doña María y señorita Juana; a sus hijas e hijos políticos: doña Angela Colom Castell y D.ª Catalina Colom Coll, don Bartolomé Colom Estades y D. Guillermo Cuart Payeras; nietas, nieto y demás familiares, y causará de seguro dolorosa impresión al hermano D. Francisco, residente en ultramar, al recibir la fatal noticia del fallecimiento. Han sentido también mucho la irreparable pérdida el gran número de personas amigas de la difunta y de los suyos y cuantas otras la conocieron y trataron, pues que de todas, por su carácter afable y servicial y demás bellas cualidades morales de que estaba dotada, fué siempre considerada y tenida en gran aprecio. De entre estas dotes destacaron, ya desde su juventud y durante toda su vida, la diligencia, la laboriosidad y la previsión y prudencia de mujer hacendosa y solícita madre de su prole.

El miércoles al anochecer verificóse la conducción del cadáver al Cementerio después del rezo del Rosario en la casa mortuoria, a cuyos actos asistió numerosa concurrencia, presidiendo el fúnebre cortejo los hijos y demás allegados masculinos de la finada. Y anteayer por la mañana se celebró en sufragio de su alma en la parroquial iglesia de San Bartolomé solemne funeral, a la terminación del cual desfiló ante los apenados deudos ingente muchedumbre de personas en expresión de condolencia.

Acompañamos a los familiares de la extinta en su dolor, y con la Iglesia y con ellos pedimos a Dios le conceda perdurable bienaventuranza.

PROTEJA SUS NARANJOS CON

ARBROL-NARANJOS



Logrará la máxima eficacia
porque contiene
más y mejor aceite
activado con pelitre.

SUPERA LAS EMULSIONES CALIFORNIANAS

GABRIEL OLIVER LLINÁS

FARMACÉUTICO

DIPLOMADO EN SANIDAD

Saluda y comunica al distinguido público que desde el primero de Junio se ha hecho cargo de la Dirección y Regencia de la Farmacia Serra.

En el Ayuntamiento

Extracto de las sesiones ordinarias de la Comisión Permanente celebradas durante el mes de Marzo último.

Se acordaron pagos por diferentes servicios municipales.

Se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los vecinos siguientes: D. Guillermo Morell March, como encargado de D. Martín Torrens Pastor y D.ª Catalina Mayol Colom; D. Jaime Timoner Buenaventura, como mandatario de D.ª Rosa Ferrer Rullán, y D. Juan Colom Bernat, en nombre de D. Francisco Orell Muntaner.

Vistos los informes emitidos a las respectivas instancias por el Capataz de la brigada municipal de obras, se acordó dar de baja del Padrón de arbitrios un solar propiedad de D. José Castañer Trias, sito en la Playa, por haber sido construido en el mismo un edificio; y un motor eléctrico que existía en la casa n.º 6 de la calle del Pastor, propiedad de D. Nicolás Morell Hernández, por haber sido quitado dicho motor.

Se acordó pasar al Ayuntamiento Pleno un oficio remitido por el Sr. Ingeniero Jefe de la División Inspectoría e Interventoría de las Compañías de Ferrocarriles de Vía estrecha, sobre autorización de las obras del Mercado cubierto de esta ciudad; la certificación suscrita por el Sr. Arquitecto de dichas obras y de las de ampliación de sótanos del mismo Mercado, relativa a la recepción definitiva de las referidas obras y una instancia presentada por D. José M.ª Rubio Vergara, concesionario de la construcción y explotación de dicho Mercado, sobre un préstamo concertado con el Banco Hispano Americano.

Se acordó fijar en 17'50 ptas. el jornal medio de un bracero en esta ciudad y participarlo a la Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza y a la Junta de Clasificación y Revisión, Caja Recluta N.º 70, a los efectos procedentes.

Habida cuenta de la correspondiente instancia y vistos los documentos acompañados a la misma; se acordó traspasar a favor de D. Antonio y D. Guillermo Canals Mas el derecho a perpetuar la sepultura n.º 423 del Cementerio católico de esta ciudad.

Se enteró la Corporación de una instancia presentada por D.ª Margarita Magraner Pastor, en representación de sus hermanas D.ª Felisa y D.ª María, sobre derechos de propiedad de la parcela donde se construyó el edificio Lazareto del puerto de esta ciudad, y acordó pasarla en unión de los documentos que a ella se acompañan al Sr. Abogado asesor del Ayuntamiento para que informe acerca de la misma y sobre la verdadera propiedad de dicho edificio.

Se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del funcionario jubilado D. Vicent Sabornit Minguillón, quien fué Conserje del Ayuntamiento, y testimoniar mediante oficio el pésame a la hija del difunto.

Se dió por enterada la Corporación de un Decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 7 del corriente, por el que se declara oficial el Censo de población de 1950, realizado por el Instituto Nacional de Estadística.

Se acordó pasar a informe del Capataz de la brigada municipal de obras una instancia presentada por D. Guillermo Puigrós Iglesias interesando el arriendo del refugio antiaéreo de la Playa del puerto de esta ciudad al objeto de destinarlo a almacén del Hotel «Costa Brava», para que se entere e informe acerca de si el solicitante tiene paso para ir a dicho refugio.

Se acordó pasar al Ayuntamiento Pleno unas instancias suscritas por los dueños de los hoteles «Costa Brava» y «Marina La Playa», solicitando unos tramos de la playa frente a los citados hoteles.

Igualmente se acordó pasar al Ayuntamiento Pleno una instancia presentada por D. Godofredo Sánchez Jover solicitando permiso para instalar un puesto de venta de frutas y hortalizas en la Playa del Puerto de esta ciudad.



RECEPTOR MODELO «VENUS»
Última adición a la famosa
SERIE ESTELAR

Presenta un nuevo concepto de belleza al iluminarse su frontal a través de la persiana translúcida de que va provisto.
Cinco válvulas; dos gamas de onda extracorta, onda pesquera y normal.
Dispositivo de sonido equilibrado.



RADIO, ELECTRICIDAD, REFRIGERACIÓN,
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

FABRICADO POR

ANGLO ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Sub-agencia en Sóller
Establecimientos Rullán.

INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINAJES
REPARACIONES
MAQUINAS DE COSER

Proyectos y Presupuestos

MIGUEL COLOM REAL, 15

SE VENDEN

varias casas de campo con jardín y huerto.
Para informes: María Marqués, San Bartolomé 13 - Sóller.

Jaime Rosselló Borrás

COMPRA-VENTA
Y ADMINISTRACION DE FINCAS
Plaza Arzobispo O. Miralles, 20
PALMA

SE VENDE

En la Playa, una casa de moderna construcción.
Informes: María Marqués, San Bartolomé, 13. - Oferta n.º 72.

SE ALQUILAN

varias casas amuebladas, para la temporada de verano.
Informes: María Marqués, San Bartolomé n.º 13, Sóller.

SE VENDEN

varias casas en la Playa de Sóller.
Para informes: María Marqués, San Bartolomé, 13-Sóller.

Amador Colom Bennassar

Instalaciones eléctricas
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
General Mola, 15 SÓLLER

Transportes ELIAS

SERVICIO EN CAMIONES
PARA TODA LA ISLA
Teléfono 48